

# LES NOUVELLES d'AUBER

LE JOURNAL DE LA VILLE D'AUBERVILLIERS - N°70 - JUILLET-AOÛT 2023

## L'ÉTÉ À AUBER !



©Fatima Jellaoui-

### ÉDITO



L'été pour se retrouver. L'été pour profiter, grâce aux festivités, à deux pas de chez vous.

J'ai souhaité que la Ville d'Aubervilliers propose, été comme hiver, des moments conviviaux pour les familles et pour tous les habitants. Cette année encore, grâce à la mobilisation de nos équipes, un beau programme, qui a démarré le 1<sup>er</sup> juillet, vous attend.

Des moments de détente à l'ombre des arbres, de la musique et des ateliers ludiques seront proposés dans les quartiers, mais aussi au parc Stalingrad. Je souhaite que tous les Albertivillariens, petits et grands, puissent se retrouver ensemble.

La fête nationale est un moment de rassemblement, fédérateur. Cette année, comme les précédentes, les festivités se tiendront sur deux jours, les 13 et 14 juillet, avec pour la première fois, un grand bal des pompiers à la caserne. L'occasion de leur rendre hommage et de leur témoigner toute notre gratitude.

Nous pensons aussi à ceux qui sont seuls ou qui ne peuvent partir en vacances. Je remercie les services de la Ville qui seront présents tout l'été. Pour les plus fragiles d'entre nous, en période de forte canicule, pensez à adopter les bons gestes (ombre, hydratation...) et à vous signaler auprès de la Mairie qui a mis en place un dispositif spécifique.

Je vous souhaite un très bel été, à vous et à vos proches.

**Karine Franclet**

Maire d'Aubervilliers

Vice-présidente de Plaine Commune

Conseillère départementale

RETROUVEZ-NOUS [WWW.AUBERVILLIERS.FR](http://WWW.AUBERVILLIERS.FR) ET SUR   



# L'été à Aubervilliers : faites le plein d'activités !



©Fatima Jellaoui-

» Le parc Stalingrad, propose de nombreux divertissements. Il sera ouvert tous les jours de juillet de 10h à 20h.

Cette année encore, la Municipalité a mis les petits plats dans les grands avec un **programme d'animations estivales** particulièrement riche. Durant tout le mois de juillet, **sports, spectacles et divertissements** variés rythmeront le quotidien des habitants. Revue de détail.

Il y en aura pour tous les publics et dans tous les quartiers d'Aubervilliers. Petits et grands trouveront forcément leur bonheur dans le programme d'activités proposé par la Ville. Comme les années précédentes, le cœur du dispositif se situe au parc Stalingrad, en centre-ville. Depuis le début des réjouissances le 1<sup>er</sup> juillet, et durant tout le mois, le parc sera ouvert de 10h à 20h. Pour la journée d'ouverture, une batucada ambulante a donné une tonalité brésilienne à l'événement dès 11h du matin. La présence d'échassiers a impressionné les petits. Le Maire, Karine Francllet, a lancé les festivités par un discours aux Albertivillariens, venus nombreux découvrir les divertissements pour les enfants. L'édile a également décoré de la médaille de la Ville le sportif d'Aubervilliers, Salahdine Parnasse, double champion du monde de MMA (voir portrait page 14). À partir de 15h, un DJ a assuré l'animation musicale jusqu'à la fermeture du parc. En dehors de ce programme d'ouverture, les visiteurs ont pu profiter de toutes les activités permanentes qui seront proposées quotidiennement jusqu'au dimanche 30 juillet. « Les festivités d'été sont un temps fort auquel les familles albertivillariennes sont attachées. Le démarrage des festivités a été

complicé par l'incendie de l'entrepôt de notre principal prestataire lors des émeutes urbaines la veille de l'installation. Nous avons inauguré la fête avec du matériel en moins mais depuis tout est rentré dans l'ordre. Il n'était pas question d'annuler. Je tenais personnellement à ce que les familles albertivillariennes puissent bénéficier d'un moment convivial, festif et divertissant qui permette, aux enfants notamment, de profiter du beau temps et de décompresser un peu », insiste Karine Francllet.

## VILLAGE D'ÉTÉ AU PARC STALINGRAD

Si vous passez par le parc Stalingrad en juillet, vous aurez le choix entre le calme et la tranquillité du matin ou l'effervescence de l'après-midi. Un « espace détente » avec des transats et des parasols est installé à l'arrière du parc, près de la fontaine, côté théâtre La Commune. De quoi faire une petite sieste ou prendre son café sous les arbres dès 10h du matin. Les animations familiales débutent quotidiennement à 14h. Autour de l'« espace guinguette », aménagé de tables en bois pourvues de parasols, les enfants peuvent profiter de deux structures gonflables géantes. Le château d'Aladdin est réservé aux tout-petits de 2 à 5 ans (taille comprise entre 0,85 m et 1,10 m). La structure aquatique « Waterland » avec des jeux d'eau est accessible aux enfants de 5 à 12 ans (taille comprise entre 1,10 m et 1,50 m) ; de quoi se baigner, se défouler, s'ébattre joyeusement, faire des batailles d'eau, sauter ou glisser sur le toboggan gonflable en toute sécurité. Le port du maillot de bain est obligatoire. En cas de fortes chaleurs, les brumisateurs offriront un rafraîchissement bienvenu. Sous un barnum à proximité, des animateurs proposent tous les jours des ateliers créatifs (coloriage, peinture, collage, etc.). L'« espace pitchoune », délimité et aménagé pour les tout-petits, permet aux bébés de s'amuser avec des jeux adaptés, sous la surveillance de leurs parents.

## JEUX, SPORTS ET DIVERTISSEMENTS

Pour les plus grands, on retrouve près de l'entrée, côté rue Édouard-Poisson, les rosalias, ces voitures à pédales qui ont connu un franc succès lors des festivités d'hiver. Au centre du parc, l'« espace famille » offre un large panel de jeux en bois, jeu de croquet, Puissance 4 ou morpion géant, blocs de construction en mousse, tennis de table, baby-foot, tir à l'arc, etc. Le long des grilles du côté

de l'avenue de la République, les enfants peuvent s'essayer au trampoline. Tous les mercredis, les éducateurs de la Ville proposeront des ateliers ou des tournois sportifs (volley-ball, badminton, scratch-ball ou jumbee) ou des démonstrations le week-end. Gratuits lors de la journée de lancement, les structures gonflables, les rosalias et les jeux de l'espace famille sont payants le reste du mois. En revanche, les ateliers créatifs pour les enfants restent gratuits. Les tickets pour les activités payantes, valables tout le mois (0,50 € par personne), sont en vente dans les chalets du parc. Ces derniers proposeront également une restauration sur le pouce (glaces, barquettes de frites) à emporter et une buvette (sodas, bière, café...) à des prix raisonnables. « Nous avons imaginé ces festivités de sorte que les familles, surtout celles qui ne partent pas en vacances, puissent passer un moment agréable dans le parc, déjeuner sur place et y trouver suffisamment d'activités variées pour y revenir plusieurs fois sans se lasser », confie Karine Francllet.

Michaël Sadoun

## L'ÉTÉ DU CANAL À AUBERVILLIERS

Créé en 2007 par Seine-Saint-Denis Tourisme, le festival L'Été du Canal se déroulera du 8 juillet au 13 août 2023, le long des grands canaux parisiens (canal de l'Ourcq, canal Saint-Denis et la Seine autour de l'Île-Saint-Denis). Festival de plein air, il propose chaque année un grand nombre d'activités culturelles (ateliers créatifs, concerts flottants...) et d'événements familiaux (croisières fluviales). La péniche culturelle Le Barboteur fera escale à la Darse du Millénaire à Aubervilliers, les week-ends des 15-16 et 22-23 juillet et ceux du 5-6 et 26-27 août. Des ateliers gratuits autour du sport, de l'art ou des sciences, des jeux, des concerts gratuits et un service de restauration sont prévus. Des croisières (payantes) sur le canal Saint-Denis, sur le thème des Jeux olympiques ou du street art, sont proposées tout l'été dans le cadre du festival.

► Plus d'informations sur : <https://www.tourisme93.com/ete-du-canal/auber-canal-plage.html>





» L'équipe municipale vous convie à un apéritif républicain le 14 juillet.

#### CABARET ET APÉRITIF RÉPUBLICAIN

Le parc Stalingrad sera paré de bleu-blanc-rouge avec drapeaux et fanions pour la fête nationale le lendemain, vendredi 14 juillet. Dès midi, les Albertivillariens sont conviés à un spectacle gratuit de cabaret républicain sur une scène installée dans le parc. Les sept artistes (quatre danseuses, deux danseurs et un chanteur) de la compagnie de music-hall DMaskmoi présenteront un spectacle haut en couleur de danses, chants et déambulations avec des numéros de cabaret et de french cancan en plumes et costumes. Après le spectacle, Karine Francllet ouvrira le buffet de l'apéritif républicain offert par la Mairie. Il sera suivi d'un bal musette animé par l'Accordéon club d'Aubervilliers jusqu'à 16 h. Les animations habituelles (jeux, structures gonflables...) seront ouvertes et une maquilleuse professionnelle gramera les enfants avec des paillettes biodégradables Si Si La Paillette à base de plantes. Côté restauration, les trois food trucks de la veille seront également présents toute l'après-midi.

#### PLACE À LA FÊTE!

Comme la veille, un DJ fera danser les petits de 16 h à 18 h. Après la boum des enfants, les adolescents et les jeunes profiteront à leur tour de la piste de danse jusqu'à 20 h avec un mixset spécial. « Nous avons souhaité que chaque génération puisse profiter de cette journée. Le 14 Juillet est un moment de joie et de fête pour tous. C'est pourquoi nous sommes ravis d'avoir soutenu l'organisation du premier bal des pompiers d'Aubervilliers », rappelle Karine Francllet. En effet, les adultes qui veulent faire la fête sont invités à se rendre à la caserne de pompiers pour une soirée géante et gratuite. La fête se prolongera jusqu'à 4 h du matin pour les couche-tard. Une buvette (payante) et une restauration légère seront proposées.

Michaël Sadoun

# Une fête nationale populaire et républicaine !

La fête nationale sera le second temps fort de ces festivités estivales avec des événements prévus dès la veille au parc Éli-Lotar, le traditionnel **feu d'artifice du 14 Juillet**, mais aussi, pour la première fois à Aubervilliers, le **bal des pompiers**, à la caserne de la ville.

#### UNE SORTIE EN FAMILLE

Les célébrations de la fête nationale commenceront dès l'après-midi du 13 juillet au parc Éli-Lotar par un événement familial : les plus jeunes seront à l'honneur avec une boum dès 16 h. Dans une ambiance de fête foraine avec sculpteur sur ballons et maquilleuse pour enfants, les petits auront l'occasion de danser sur la musique d'un DJ avec une playlist spécialement adaptée à leur âge. La boum des enfants s'achèvera à 19 h pour laisser place à la soirée dansante des adultes à partir de 20 h, comme chaque année. Une pause à 22 h 30 permettra à Karine Francllet,

Maire d'Aubervilliers, de rappeler, dans une brève prise de parole, les valeurs de la République et le sens des commémorations de la fête nationale.

#### FEU D'ARTIFICE ET FOOD TRUCKS

Si les conditions météorologiques le permettent, le feu d'artifice débutera à 23 h et durera 15 minutes. « Le feu d'artifice du 14 juillet est un rendez-vous annuel féerique qui fait partie de nos traditions et que beaucoup attendent avec impatience. Nous travaillons avec la société Celesta, spécialiste des shows pyrotechniques. Nous sommes sûrs que le spectacle sera éblouissant », assure Karine Francllet. La soirée dansante

reprendra vers 23 h 30. Le DJ enflammera le dancefloor jusqu'à la fermeture et l'évacuation du parc à 1 h du matin. Durant toute l'après-midi et jusqu'à la fin de la soirée, il sera possible de se restaurer sur place. Trois food trucks vendront des plats à emporter. Le premier des trois camions-cantines, Piri-Piri Churrascaria, proposera des spécialités portugaises (10 à 12 € le repas environ) : poulet churrasco grillé, morue, beignets de morue ou de crevettes, croustillants de travers de porc, pastéis de nata, etc. Le food truck Willy's servira des burgers-frites et des salades pour environ 7 €. Enfin, le food truck L'Américain offrira une formule hot-dog, boisson et dessert pour 7,50 €.

#### AUBERGAMES, DES JEUX ANTIQUES DÉJANTÉS

Pour prolonger les festivités d'été, un événement ludique et sportif, organisé par l'association et compagnie de théâtre immersif Big Immersive Production (Bip) et différents partenaires, se déroulera du 14 au 23 juillet au parc Éli-Lotar. Baptisé Aubergames, il opposera une cinquantaine de personnes dans une série d'épreuves sportives, de courses sur des obstacles gonflables, de jeux d'adresse et de réflexion sur le thème de l'Antiquité. Ce tournoi ludique et déjanté au parfum de Jeux olympiques farfelus, animé par des comédiens en costumes, fera appel à l'entraide et à la cohésion de groupe des participants jusqu'à la grande finale qui couronnera le vainqueur, consacré... 13<sup>e</sup> dieu de l'Olympe! Cet événement est soutenu par la Ville d'Aubervilliers dans le cadre de la politique de la Ville.



» Le traditionnel feu d'artifice sera tiré depuis le parc Éli-Lotar le 13 juillet à 23 heures.





» Quatre soirées de quartier, véritables moments de convivialité très appréciés des habitants, sont programmées au cours du mois de juillet.

# L'été, c'est aussi la fête dans les quartiers !

Comme chaque année durant l'été, le service de la Démocratie participative et du Développement local organise,

**du 3 au 28 juillet**, des **animations de proximité** partout dans la ville, en partenariat avec les acteurs associatifs locaux et les services municipaux. Focus sur le programme.

**S**i vous ne venez pas à la fête, la fête viendra à vous ! Les températures agréables, le soleil et les longues soirées d'été sont autant de (bonnes) raisons pour sortir et pratiquer des activités de plein air. La Ville a préparé un programme d'animations pour tous les âges, tous les publics et dans tous les quartiers. S'amuser, se dépenser, se cultiver, se reposer, se régaler et échanger avec les autres habitants de son quartier... si ces perspectives vous semblent alléchantes, suivez le guide pour vivre un été ludique et divertissant !

## ANIMATIONS FAMILIALES

Les animations de proximité s'adressent à tous mais ciblent particulièrement celles et ceux qui ne partent pas en vacances et/ou qui sont en situation de fragilité économique et sociale (personnes isolées, familles monoparentales, parents en difficulté...). Un après-midi par semaine du lundi au vendredi, de 16 h à 19 h dans chaque quartier en alternance (le lundi à Villette/Quatre-Chemins, le mardi à Cochenne, le mercredi au Landy, le jeudi à Gabriel-Péri et le vendredi à la Maladrerie/Émile-Dubois), les chargés de mission développement local des huit quartiers et les associations partenaires proposeront des activités (jeux de société,

jeux en bois, structures gonflables, etc.), des ateliers créatifs ou pédagogiques (fabrication d'objets, maquillage, jonglage, ateliers scientifiques et techniques...), du sport (foot, hoverboard), des spectacles, des mini-concerts et plein d'autres choses encore. Des stands de prévention santé ou de sensibilisation aux droits humains ainsi que diverses associations locales seront également installés. « *Les animations de proximité permettent aux habitants qui restent sur la commune de s'aérer et d'occuper l'espace public de façon ludique, de s'approprier leur quartier. Elles participent au "bien vivre ensemble",*

renforcent le lien social entre les habitants et améliorent la vision que les gens ont de leur environnement quotidien », explique Miguel Monteiro, adjoint au Maire délégué à la Citoyenneté et à la Démocratie locale.

Deux balades gratuites (sur réservation) en péniche sur le canal Saint-Denis (voir le programme en pages 8 et 9) sont également organisées en partenariat avec l'Office du tourisme de Seine-Saint-Denis, vendredi 21 juillet à 13 h 30 sur le thème du street art, et lundi 31 juillet à 13 h 30 sur le thème du patrimoine.

## CINÉMA EN PLEIN AIR

La culture et la convivialité s'invitent aussi dans les quartiers. En partenariat avec la direction des Affaires culturelles (DAC) et le cinéma Le Studio, le service de la Démocratie participative et du Développement local organise quatre soirées de quartier. Chaque événement se déroulera de manière identique avec, pour commencer, dès 19 h 30, un repas de quartier chaleureux et festif jusqu'à 20 h 30, suivi d'un événement musical (concert ou spectacle) proposé par la DAC puis, enfin, de la projection d'un film en plein air de 22 h à minuit environ. Les œuvres sélectionnées sont toutes destinées

## LE PARC D'ATTRACTIONS LITTÉRAIRES À AUBERVILLIERS

Lundi 17 juillet prochain, le Parc d'attractions littéraires du Salon du livre et de la presse jeunesse fera halte à Aubervilliers sur la dalle Félix-Faure, de 10 h à 17 h. Cet événement itinérant vise à faire découvrir la littérature aux enfants de manière ludique. L'édition 2023 a pour thèmes les Jeux olympiques et paralympiques et les héros de la mythologie. Des jeux, des ateliers, des lectures, des livres ou encore des

animations mêlant littérature jeunesse et sport seront proposés gratuitement. Un jeu-concours est organisé pour tenter de remporter des livres en relevant des défis créatifs.

Pour en savoir plus : <https://slpjplus.fr/estival/parc-attractions-litteraires-seine-saint-denis-2023/>  
Pour participer au concours : <https://slpjplus.fr/estival/jeu-concours-parc-attractions-2023/>



à un public familial : un film d'animation, *Tous en scène*, des comédies françaises, *La Cour des miracles* ou *La Brigade*, ou encore un film d'aventures, *Le Loup et le Lion*. « Les habitants sont très attachés à ces soirées qui leur permettent de se divertir tout en profitant de la douceur estivale. Les gens se parlent, sympathisent pendant les repas de quartier. Il y a une vraie convivialité, un côté fête de village que tous les participants apprécient », se réjouit Miguel Monteiro.

#### ATELIERS PÉDAGOGIQUES

En raison des travaux du stade Dr-Pieyre et de l'effondrement de la dalle de la Cité des Presles, il n'a pas été possible cette année d'organiser des animations de proximité dans le quartier Paul-Bert. En contrepartie, la Ville a noué un partenariat avec l'association Amasco

qui lutte contre les inégalités sociales engendrées par les différences d'accès aux vacances. Pour donner le goût d'apprendre de manière ludique à tous les enfants et les préparer à la rentrée scolaire de septembre, l'association animera des ateliers pédagogiques pour

les enfants de 6 à 12 ans. Financés par les crédits de la politique de la Ville, en partenariat avec la Caisse d'allocations familiales (CAF) et Plaine Commune, les ateliers Amasco « Apprendre en s'amusant » recevront 25 enfants par jour, du 17 au 28 juillet. Du lundi au vendredi, les enfants, accueillis à la salle de quartier Paul-Bert de 8 h 30 à 18 h 30, renforceront leurs acquis scolaires, développeront leur confiance en eux et stimuleront leur créativité grâce à des jeux de société, des jeux de plein air, des activités manuelles, des ateliers théâtre ou scientifiques.

### S'aérer et renforcer le lien social

#### MÉDIATHÈQUES HORS LES MURS

Les médiathèques d'Aubervilliers participeront elles aussi aux animations de proximité hors les murs avec des bibliothèques de rue, des jeux en bois, des jeux vintage... Elles pourront également proposer des animations spécifiques. Ainsi, les 19 et 21 juillet, de 16 h à 18 h, la médiathèque Saint-John Perse se déplacera au parc Stalingrad pour animer un atelier créatif de fabrication de lanternes pour le grand défilé annuel des lanternes de l'association culturelle Les Poussières qui aura lieu le 21 octobre prochain. Six autres dates de médiathèques en plein air sont prévues : le 4 août, au square Josette-et-Maurice-Audin, le 9 août au square Aimé-Césaire, les 16 et 18 août au parc Éli-Lotard et les 23 et 25 août devant la médiathèque Henri-Michaux (programme complet en pages 8 et 9).

Michaël Sadoun

# Une saison riche pour tous les publics



» Le service Animations et Accompagnement seniors (SAAS), aux petits soins pour nos aînés, a prévu de nombreuses sorties et activités.

Les différents services municipaux ont chacun peaufiné un programme distinctif pour leur public dédié. Ainsi, outre les animations familiales prévues au parc Stalingrad ou dans les quartiers, des **activités spécifiques** sont organisées pour les **seniors**, pour les **jeunes** ou pour les **enfants**.

**N**ombreux sont celles et ceux qui restent à Aubervilliers tout ou partie de l'été. La Ville a pensé à eux.

#### DU SPORT POUR LES ADOS

Pour les jeunes de 10 à 17 ans, la Ville reconduit comme chaque année le dispositif « Tonus vacances d'été », du 10 juillet au 4 août 2023. Il permet aux adolescents de la commune, sur simple inscription auprès de la direction des Sports, de profiter d'un grand nombre d'activités sportives encadrées

par des animateurs diplômés : basket-ball, handball, tennis de table, athlétisme, natation, football, five (football à 5), skateboard, badminton, tir à l'arc, volley-ball, boxe, rugby, baseball, tennis, gymnastique, step, breakdance, ultimate (frisbee), dodgeball, jeux d'opposition, taekwondo... La plupart des séances (sauf les activités nautiques ou celles nécessitant un terrain spécifique) ont lieu au gymnase Gisèle-Halimi. Les ados peuvent s'inscrire pour une demi-journée d'activités multisports ou



pour la journée complète. « *Les jeunes Albertivillariens connaissent bien le dispositif Tonus, il fait le plein chaque année. La direction des Sports propose une trentaine d'activités à la carte. Nous avons la chance d'avoir une équipe de onze éducateurs sportifs impliqués. Le sport permet aux jeunes de ne pas rester oisifs durant l'été et participe à la cohésion sociale ainsi qu'à l'épanouissement de notre jeunesse* », se félicite Pierre Sack, adjoint au Maire délégué

de participer à des ateliers de sensibilisation à la protection de la nature et au développement durable.

#### LES JOLIES COLONIES DE VACANCES

Comme chaque année, la direction de l'Enfance et de la Jeunesse propose aux enfants et aux adolescents de 14 à 17 ans (filles et garçons) des séjours de vacances où les activités sportives sont au cœur du pro-

(Haute-Savoie). Les enfants de ce séjour seront hébergés dans un chalet aux abords d'une base de loisirs. En plus des baignades dans le lac, les heureux participants profiteront d'excursions à Yvoire (Haute-Savoie), au Lac Léman, et partiront en randonnée à la journée. Un premier groupe de 15-17 ans découvrira les Hautes-Alpes à Embrun, près du lac de Serre-Ponçon. Au programme : voile sur le lac et randonnées. Un second groupe ira poser ses valises à Anglet, au Pays basque, pour un stage de surf, enrichi de découvertes de la région et d'une balade en pirogue hawaïenne à Hendaye !

#### LES SENIORS NE VONT PAS S'ENNUYER

Les seniors ne sont pas oubliés. Le dynamique service Animations et Accompagnement seniors (SAAS) est aux petits soins pour nos aînés. Tout un programme de sorties, d'ateliers, de stages en petits groupes et d'événements jalonnent les deux mois d'été. Dès la première semaine de juillet (du 3 au 7), les retraités avaient le choix : une dizaine de participants a pu découvrir les bienfaits thérapeutiques de la médiation animale avec un stage d'une semaine au club Heurtault et deux sorties à Piscop (Val-d'Oise). Les amoureux de la nature et de la marche ont profité des 22 000 hectares de la forêt de Fontainebleau (Seine-et-Marne) avec trois journées en forêt (circuits commentés par un guide forestier et bains de forêt) suivies de deux jours à la ferme pédagogique de Saint-Hilliers, en Seine-et-Marne, à la rencontre des animaux de la ferme et de la nature. Ils ont également suivi des ateliers de fabrication de pain et de confitures de fruits. Les 17 et 18 juillet, une vingtaine de seniors participera à un atelier de customisation de tote bag (sac en toile) sur deux après-midi au club Édouard-Finck. Enfin, les 26 et 27 juillet, 10 personnes pourront

participer, toujours au club Finck, à un stage de poterie et réaliser une statuette coquelicot. Bien évidemment, outre ces activités, le club Édouard-Finck en juillet et le club Heurtault en août, continueront de proposer des sorties à la journée (visite guidée du Tribunal de Paris, escapades à Ouistreham, à Berck, à Honfleur ou au Tréport, sorties vélo à Cergy ou au bois de Vincennes), des visites d'expos comme celle consacrée à Ramsès II à la Grande Halle de La Villette ou l'exposition Sur le fil : de Dakar à Paris au 19 M (*lire l'article en page 17*). Plusieurs ateliers créatifs (jardin miniature, porte-clés en résine) ou de bien-être seront proposés tout l'été. Sans oublier les jeux, les quiz, les bingos, les apéros et les goûters ! Le programme complet est disponible en pages 8-9. « *Les sorties et les activités estivales sont toujours très prisées de nos adhérents, surtout ceux qui se retrouvent un peu seuls durant les mois d'été. Nous avons bâti un programme festif, convivial, très éclectique pour que chacun y trouve son compte en fonction de ses envies, de ses centres d'intérêt et de son état de forme, mais également pour qu'ils se sentent entourés* », assure Marie-Pascale Remy, adjointe au Maire déléguée aux Seniors.

#### PROGRAMME CHARGÉ DANS LES MAISONS POUR TOUS

Les Maisons pour Tous resteront ouvertes tout l'été. Elles proposeront des sorties, des activités et des ateliers réservés à leurs adhérents. L'adhésion, réservée aux habitants d'Aubervilliers, est gratuite. Les inscriptions aux activités se feront sur place tous les lundis. Au programme : ateliers créatifs (mosaïque, arts plastiques), cuisine, théâtre, jardinage, jonglage ou jeux, pique-niques, sorties dans des parcs ou sur une base de loisirs, spectacles, animations musicales, apéros.

Michaël Sadoun



» Les films sélectionnés pour les projections en plein air sont tous destinés à un public familial.

aux Sports. D'autres activités spécifiques en dehors de la ville sont proposées à la journée uniquement, moyennant parfois une participation financière de quelques euros : baignade, rafting, surf, stand up paddle, kayak, piscine à vagues, équitation, vélo, Koezio (parc d'aventures avec jeux géants, labyrinthe, accrobranche indoor, escape game), sortie à la mer, etc. Retrouvez le programme complet, jour par jour, sur le site internet de la Ville.

Enfin, comme chaque année, la Municipalité propose deux séjours sportifs à la station de ski des 2 Alpes, du 16 au 21 juillet et du 23 au 28 juillet. Organisés en partenariat avec l'association Sport' A vie, investie dans l'insertion, la promotion sociale et l'éducation à la citoyenneté des jeunes issus des quartiers fragiles, ces deux séjours (6 jours/5 nuits) permettront à 24 adolescents âgés de 10 à 17 ans, sélectionnés au mérite et sur critères sociaux, encadrés par un animateur sportif de la Ville, de découvrir le ski (eh oui, c'est possible aussi en été!), le VTT, la course d'orientation, l'escalade et le rafting, de se baigner, de randonner et

gramme. Les petits de maternelle profiteront des joies du poney en Bourgogne. Quatre-vingts enfants de 4 à 6 ans partiront pour la première fois sans leurs parents lors de mini-séjours de trois jours au château de Vaudeurs (Yonne). Pour la baignade, 110 enfants de 7 à 11 ans, répartis sur plusieurs séjours, iront au bord de la mer à Saint-Hilaire-de-Riez (Vendée) ou à Arradon, dans le golfe du Morbihan, dans les deux centres de vacances gérés par la Ville d'Aubervilliers. Ils pourront s'initier ou se perfectionner à la voile pour certains, au catamaran pour d'autres, et partir à la découverte du patrimoine régional avec des excursions à l'île d'Yeu ou à l'Île-aux-Moines (Morbihan). Le séjour itinérant de 200 km à vélo baptisé « Atlantic Bike », de Saint-Hilaire-de-Riez à La Rochelle (Charente-Maritime) pour les 12-14 ans, est également reconduit cette année. Nouveauté cet été : pour celles et ceux qui sont plus branchés montagne que mer, une quarantaine d'enfants de 8 à 13 ans iront s'adonner au tir à l'arc, à l'accrobranche et au canoë près d'Évian-les-Bains

#### INFOS PRATIQUES

» Dispositif Tonus vacances d'été  
Du 10 juillet au 4 août 2023

Inscriptions : Direction des Sports – 180, rue André-Karman  
Tél. : 01 43 52 22 42 ou 06 03 25 18 63

Lieu de pratique : Gymnase Gisèle-Halimi – 45, rue Sadi-Carnot

Informations et programme complet :  
<https://www.aubervilliers.fr/Tonus-ete-2023>

» Sorties et activités seniors  
Service Animations et Accompagnement seniors (SAAS)  
Informations et programme estival complet :  
<https://www.aubervilliers.fr/Animations-Accompagnement>

» L'été des Maisons pour Tous (MPT)  
Maison pour Tous Henri-Roser : 38, rue Gaëtan-Lamy.  
Tél. : 01 41 61 07 07

Maison pour Tous Berty-Albrecht : 46, rue Danielle-Casanova.  
Tél. : 01 48 11 10 85

Au mois d'août, l'accueil se fera à la MPT Roser jusqu'au 11 août et à la MPT Berty-Albrecht du 14 au 25 août.

» Programme complet : <https://www.aubervilliers.fr/Programme-Maisons-Pour-Tous-ete-2023>





# Pendant les fortes chaleurs

## Protégez-vous



**RESTEZ AU FRAIS**  
chez soi ou dans un lieu rafraîchi



**BUVEZ DE L'EAU**  
sans attendre d'avoir soif



Mouillez-vous  
le corps



Fermez les volets  
et fenêtres



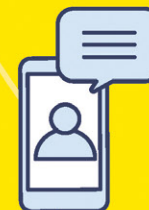
Privilégiez  
les activités douces



Mangez frais  
et équilibré



Évitez  
l'alcool



Prenez des nouvelles  
des plus fragiles

**EN CAS DE MALAISE,  
APPELEZ LE 15**

Pour plus d'informations :  
**0 800 06 66 66\*** (appel gratuit)  
meteo.fr • #canicule

\*Canicule info service au 0800 06 66 66, appel et service gratuits.  
Ouvert uniquement pendant les périodes de fortes chaleurs.



# LES FESTIVITÉS D'ÉTÉ

## ANIMATIONS TOUS PUBLICS

### ANIMATIONS DE PROXIMITÉ DANS LES QUARTIERS

### ANIMATIONS SPÉCIFIQUES SENIORS

### ANIMATIONS SPÉCIFIQUES ENFANTS/ADO

### ANIMATIONS SPÉCIFIQUES FÊTE NATIONALE

#### ► Samedi 1<sup>er</sup> juillet

##### Journée d'ouverture des festivités

###### PARC STALINGRAD

12 h-14 h : Batucada (percussions brésiliennes) – 3 déambulations de 30 minutes.

13h30-16 h : Échassiers – 3 déambulations de 30 minutes.

14h30 : Discours d'ouverture de Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers.

15 h-20 h : Ambiance musicale avec un DJ set.

#### ► Du 1<sup>er</sup> au 30 juillet – Festivités d'été

###### PARC STALINGRAD

10 h : Ouverture du parc et accès à l'espace détente.

14 h-20 h : Activités permanentes : structures gonflables géantes, rosalies, jeux en bois, ateliers sportifs les mercredis (volley-ball le 5 juillet, badminton le 12 juillet, scratch-ball le 19 juillet et jumbée le 26 juillet) ou démonstrations sportives les week-ends.

#### ► Lundi 3 juillet

##### QUARTIER VILLETTE/QUATRE CHEMINS – DALLE FÉLIX-FAURE

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Du 3 au 7 juillet

###### CLUB HEURTAULT/PISCOP

Stage « Découverte des bienfaits de la médiation animale » (sur 5 jours).

Animé par Adélaïde et ses compagnons à quatre pattes. (dont 2 journées à Piscop).

#### ► Du 3 au 7 juillet

##### FORÊT DE FONTAINEBLEAU – DÉPART DE LA MAIRIE D'AUBERVILLIERS À 8 H

Stage « Bien-être par la Nature » (3 journées).

##### FERME PÉDAGOGIQUE DE SAINT-HILLIERS – DÉPART DE LA MAIRIE D'AUBERVILLIERS À 8 H

Rencontre avec les animaux, ateliers de fabrication de confitures et de pain (2 journées).

#### ► Mardi 4 juillet

###### LABORATOIRES D'AUBERVILLIERS

14 h-17 h : Stage de dessin. Apprendre à dessiner les plantes avec l'artiste Paula Valero.

##### QUARTIER COCHENNEC – PRÈS DU CITY STADE

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Mercredi 5 juillet

##### QUARTIER DU LANDY – PARVIS DE LA MAISON POUR TOUS HENRI-ROSER

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Jeudi 6 juillet

##### QUARTIER GABRIEL-PÉRI – JARDIN DE LA CITÉ

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Vendredi 7 juillet

##### QUARTIER MALADRERIE/ÉMILE-DUBOIS – JARDIN PRÈS DE L'ÉCOLE ANGELA-DAVIS

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Lundi 10 juillet

##### PARVIS DU TRIBUNAL DE PARIS (PARIS 17<sup>È</sup>)

13 h 45-15 h 30 : Visite guidée du nouveau Tribunal de Paris.

##### QUARTIER VILLETTE/QUATRE CHEMINS – DALLE FÉLIX-FAURE

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Du 10 juillet au 4 août – Dispositif Tonus vacances d'été

###### GYMNASE GISÈLE-HALIMI

Du lundi au vendredi

9 h-17 h : Sports individuels et collectifs pour les 10-17 ans.

#### ► Mardi 11 juillet

##### EXCURSION À OUISTREHAM (14) – DÉPART DU CLUB ÉDOUARD-FINCK À 7 H OU DE LA MAIRIE D'AUBERVILLIERS À 7 H 30

Journée libre.

###### LABORATOIRES D'AUBERVILLIERS

14 h-17 h : Stage de dessin. Apprendre à dessiner les plantes avec l'artiste Paula Valero.

##### QUARTIER COCHENNEC – PRÈS DU CITY STADE

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Mercredi 12 juillet

##### QUARTIER DU LANDY – PARVIS DE LA MAISON POUR TOUS HENRI-ROSER

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Jeudi 13 juillet

##### QUARTIER GABRIEL-PÉRI – JARDIN DE LA CITÉ

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Jeudi 13 juillet – Fête nationale

###### PARC ÉLI-LOTAR

16 h-19 h : Boum pour enfants/sculpteurs sur ballons, maquilleuse, food trucks.

20 h -22 h-30 : Soirée dansante (1<sup>re</sup> partie).

22h30 : Prise de parole de Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers.

23 h : Feu d'artifice.

23h30-1 h : Soirée dansante (2<sup>e</sup> partie).

#### ► Vendredi 14 juillet – Fête nationale

###### PARC STALINGRAD

12 h-14 h : Spectacle de cabaret républicain par la compagnie DMaskmoi.

13 h 30-14 h 30 : Ouverture du buffet républicain par Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers.

14 h 30-16 h : Bal populaire (musette).

16 h-18 h : Boum pour enfants/maquilleuse.

18 h-20 h : DJ set adolescents et jeunes.

###### CASERNE DES POMPIERS D'AUBERVILLIERS

19 h – 4 h : Bal des pompiers du 14 Juillet.

#### ► Du 14 au 23 juillet

###### PARC ÉLI-LOTAR

10 h-18 h : Jeux sportifs antiques Aubergames.

#### ► Lundi 17 juillet

##### QUARTIER VILLETTE/QUATRE CHEMINS – DALLE FÉLIX-FAURE

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Lundi 17 et mardi 18 juillet

###### CLUB ÉDOUARD-FINCK

14 h 30-17 h : Stage de customisation de tote bag (teinture, personnalisation...).

#### ► Du 17 au 28 juillet

###### QUARTIER PAUL-BERT – SALLE DE QUARTIER

8 h 30-18 h 30 : Ateliers pédagogiques Amasco (pédagogie active et positive, basée sur les expériences concrètes).

#### ► Mardi 18 juillet

###### RANDO VÉLO AU LAC DE CERGY

Circuit de 10 km pour cyclistes confirmés.

Départ de la mairie d'Aubervilliers à 10 h.

###### LABORATOIRES D'AUBERVILLIERS

14 h-17 h : Stage de dessin. Apprendre à dessiner les plantes avec l'artiste Paula Valero.

##### QUARTIER COCHENNEC – PRÈS DU CITY STADE

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

#### ► Mercredi 19 juillet

###### CLUB ÉDOUARD-FINCK

14 h 30-15 h 30 : Séance bien-être avec Nathalie.

###### PARC STALINGRAD – ANIMATION PROPOSÉE PAR LA MÉDIATHÈQUE SAINT-JOHN PERSE

14 h 30-17 h : Atelier de fabrication de lanternes.

##### QUARTIER DU LANDY – PARVIS DE LA MAISON POUR TOUS HENRI-ROSER

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.



# D'UN SEUL COUP D'ŒIL

## ► Jeudi 20 juillet

### GALERIE DU 19M – DÉPART DU CLUB ÉDOUARD-FINCK À 13 H 30

14 h – 15 h 30 : Visite de l'exposition  
« Sur le fil : de Dakar à Paris ».

### QUARTIER GABRIEL-PÉRI – JARDIN DE LA CITÉ

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

## ► Vendredi 21 juillet

### CANAL SAINT-DENIS

13h30 : Balade en péniche sur le canal sur le thème du street art.

Réservation obligatoire :  
vie-quartiers@mairie-aubervilliers.fr

### PARC STALINGRAD – ANIMATION PROPOSÉE PAR LA MÉDIATHÈQUE SAINT-JOHN PERSE

14h30-17 h : Atelier de fabrication de lanternes.

### QUARTIER MALADRERIE/ÉMILE-DUBOIS – JARDIN PRÈS DE L'ÉCOLE ANGELA-DAVIS

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

### QUARTIER VALLÈS/LA FRETTE – SQUARE LUCIEN-BRUN

19h30-20h30 : Repas de quartier.

20h30-22 h : Concert de Nassim Azwaw – Chanteur Amazigh (Kabyle et Chaoui).

Animation « Cabaret mobile » (déambulation artistique participative) par Estelle Bertin de la Compagnie La Pépite.

22 h-00 h : Cinéma en plein air : *La Cour des miracles* (comédie – 2022).

## ► Lundi 24 juillet

### QUARTIER VILLETTE/QUATRE CHEMINS – DALLE FÉLIX-FAURE

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

## ► Lundi 24 juillet

### CLUB ÉDOUARD-FINCK

14h30-16h30 : Atelier Cré-Art. Peinture sur pots.

## ► Mardi 25 juillet

### EXCURSION À BERCK (62) – DÉPART DU CLUB ÉDOUARD-FINCK À 7 H OU DE LA MAIRIE D'AUBERVILLIERS À 7 H 30

Journée libre.

### LABORATOIRES D'AUBERVILLIERS

14 h-17 h : Stage de dessin. Apprendre à dessiner les plantes avec l'artiste Paula Valero.

### QUARTIER COCHENNEC – PRÈS DU CITY STADE

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

## ► Mercredi 26 juillet

### QUARTIER DU LANDY – PARVIS DE LA MAISON POUR TOUS HENRI-ROSER

14 h-18 h : Activités proposées par l'Omja.

## ► Mercredi 26 et jeudi 27 juillet

### CLUB ÉDOUARD-FINCK

14h30 - 17 h : Stage de poterie.  
Fabrication d'une statuette coquelicot.

## ► Jeudi 27 juillet

### QUARTIER GABRIEL-PÉRI – JARDIN DE LA CITÉ

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

## ► Vendredi 28 juillet

### QUARTIER MALADRERIE/ÉMILE-DUBOIS – JARDIN PRÈS DE L'ÉCOLE ANGELA-DAVIS

16 h-19 h : Jeux, ateliers, sport, spectacles.

### QUARTIER VILLETTE/QUATRE CHEMINS – DALLE FÉLIX-FAURE

19 h 30-20 h 30 : Repas de quartier.

20 h 30-22 h : Concert de Grégoire Chéry, chanteur haïtien (soul afro-caribéenne, RnB).

22 h-00 h : Cinéma en plein air : *Tous en scène* (animation/enfants – 2016).

## ► Lundi 31 juillet

### CANAL SAINT-DENIS

13 h 30 : Balade en péniche sur le canal sur le thème du patrimoine

Réservation : vie-quartiers@mairie-aubervilliers.fr

### GRANDE HALLE DE LA VILLETTE

14 h 15 : Visite de l'exposition

« Ramsès II : l'or du Pharaon ».

## ► Mardi 1<sup>er</sup> août

### CLUB HEURTAULT

14 h 30-16 h 30 : Atelier créatif – Réalisation d'un jardin miniature avec du grillage à poule.

### QUARTIER CENTRE-VILLE – STADE ANDRÉ-KARMAN

19 h 30-20 h 30 : Repas de quartier.

20 h 30-22 h : Concert du groupe Pasarinha.

22 h-00 h : Cinéma en plein air : *Le Loup et le Lion* (familial/enfants – 2021).

## ► Mercredi 2 août

### CLUB HEURTAULT

14 h 30-15 h 30 : Séance bien-être avec Nathalie.

## ► Vendredi 4 août

### SQUARE JOSETTE-ET-MAURICE-AUDIN – ANIMATIONS PROPOSÉES PAR LA MÉDIATHÈQUE

16 h -18 h : Bibliothèque de rue, jeux en bois, jeux vintage...

## ► Mardi 8 août

### HONFLEUR (14) – DÉPART DU CLUB ÉDOUARD-FINCK À 7 H OU DE LA MAIRIE D'AUBERVILLIERS À 7 H 30

Journée libre.

## ► Mercredi 9 août

### RANDO VÉLO AU BOIS DE VINCENNES

Circuit de 10 km pour cyclistes confirmés. Découverte de sculptures sur bois. Départ de la mairie d'Aubervilliers à 10 h.

### PARC AIMÉ-CÉSAIRE – ANIMATIONS PROPOSÉES PAR LA MÉDIATHÈQUE

16 h -18 h : Bibliothèque de rue, jeux en bois, jeux vintage...

## ► Vendredi 11 août

### CLUB HEURTAULT

14h30-16h30 : Si on dansait + goûter. Cours de danse en ligne animé par Véronique.

## ► Mercredi 16 août

### PARC ÉLI-LOTAR – ANIMATIONS PROPOSÉES PAR LA MÉDIATHÈQUE

16 h -18 h : Bibliothèque de rue, jeux en bois, jeux vintage...

## ► Jeudi 17 août

### EXCURSION À LA FERTÉ-MILON (02) – DÉPART DE LA MAIRIE D'AUBERVILLIERS À 9 H 30

Visite guidée du village, des anciens remparts et des berges du canal de l'Ourcq.

### VENDREDI 18 AOÛT – ANIMATIONS DE PROXIMITÉ

### PARC ÉLI-LOTAR – ANIMATIONS PROPOSÉES

### PAR LA MÉDIATHÈQUE

16 h -18 h : Bibliothèque de rue, jeux en bois, jeux vintage...

## ► Lundi 21 août

### SORTIE À PARIS PLAGES – DÉPART EN TRANSPORTS EN COMMUN DE LA MAIRIE D'AUBERVILLIERS À 11 H

Journée libre.

## ► Mardi 22 août

### EXCURSION AU TRÉPORT (76) – DÉPART DU CLUB ÉDOUARD-FINCK À 7 H OU DE LA MAIRIE D'AUBERVILLIERS À 7 H 30

Journée libre.

## ► Mercredi 23 août

### CLUB HEURTAULT

14 h 30-16 h 30 : Si on dansait + goûter. Cours de danse en ligne animé par Véronique.

### PARVIS DE LA MÉDIATHÈQUE HENRI-MICHAUX – ANIMATIONS PROPOSÉES PAR LA MÉDIATHÈQUE

16 h-18 h : Bibliothèque de rue, jeux en bois, jeux vintage...

## ► Jeudi 24 août

### CLUB HEURTAULT

14h30-16h30 : Atelier créatif – Réalisation de dessous de verres et de porte-clés en résine.

## ► Vendredi 25 août

### PARVIS DE LA MÉDIATHÈQUE HENRI-MICHAUX – ANIMATION PROPOSÉES PAR LA MÉDIATHÈQUE

16 h-18 h : Bibliothèque de rue, jeux en bois, jeux vintage...

## ► Mercredi 30 août

### CLUB HEURTAULT

14h30-15h30 : Séance bien-être avec Nathalie.

## ► Vendredi 1<sup>er</sup> septembre

### QUARTIER PAUL-BERT – HALLE SPORTIVE DU COLLÈGE JEAN-MOULIN

19h30-20h30 : Repas de quartier.

20h30-22 h : Concert de Jjem.

22 h-00 h : Cinéma en plein air : *La Brigade* (comédie - 2022).



# Le Forum de rentrée, un temps fort à ne pas manquer



» De nombreuses associations et services de la Ville (plus d'une centaine de stands), vous accueilleront toute la journée.

Très utile pour se renseigner sur les activités proposées par les associations et les services municipaux, cette journée conviviale de partage et de découvertes se tiendra au **parc Stalingrad** le **9 septembre** prochain. À vos agendas !

**Q**ue diriez-vous, après ces vacances bien méritées, de redémarrer l'année du bon pied en vous inscrivant à une (ou plusieurs) activités sportives, culturelles, environnementales ou éducatives proposées par les associations ou les clubs de sport d'Aubervilliers ? Si un domaine ou une pratique vous intéresse, ou si vous souhaitez vous informer sur le champ des possibles pour vos enfants, le Forum de rentrée devrait vous intéresser. Très attendu et apprécié, tant par les visiteurs que par les structures associatives, il aura lieu cette année samedi 9 septembre, à partir de 11 heures, au parc Stalingrad.

Tout est prévu pour que les habitants présents y passent un très bon moment : un espace convivial aménagé avec des tables et des chaises permettra aux associations de proposer des choses à manger : plats, gâteaux et boissons non alcoolisées. Sur une scène, les exposants présenteront des animations et des démonstrations pour mettre en avant leurs activités (chant, taekwondo ou danse orientale par exemple). Enfin, pour apporter une ambiance festive, des

fanfares et des marionnettes géantes sillonneront les allées du parc à intervalles réguliers.

#### UN TISSU ASSOCIATIF FOISSONNANT

« Ce sera cette année encore l'événement fort de la rentrée, pronostique Sandrine Désir, adjointe au Maire déléguée à la Vie associative. Il permettra à la Ville de présenter tous les services offerts à la population et de mettre en valeur son tissu associatif afin de faciliter la participation de toutes et tous à la vie locale. » Signe de l'intérêt suscité par ce forum des associations, la fréquentation du public grimpe d'année en année, jusqu'à franchir la barre des 10 000 visiteurs l'an dernier. Les associations sont, elles aussi, toujours plus nombreuses à vouloir y participer. Le tissu associatif d'Aubervilliers est particulièrement dense et riche, avec pas moins de 500 associations actives.

Cependant, seules celles qui organisent des activités récurrentes à l'année sont invitées à participer au Forum de rentrée. L'an dernier, 101 d'entre elles

étaient présentes, auxquelles s'ajoutaient pas moins de 12 services de la Ville. Un chiffre qui devrait être plus important pour cette édition 2023. « Nous prévoyons d'installer plus de stands qu'en 2022 », confirme Sandrine Désir. Les Albertivillariens de tous âges devraient retrouver cette année encore aussi bien des associations sportives (danse, badminton, body fitness, escalade, karaté, natation, judo, randonnée...), que des structures à vocation culturelle (arts plastiques, musique, théâtre, arts visuels...), sociale (aide aux devoirs, actions solidaires, couture...) ou environnementale (jardins associatifs et partagés...).

#### DES LIENS RENFORCÉS AVEC LA VILLE

Les services de la Ville seront eux aussi sur le pont le 9 septembre pour orienter les habitants vers les clubs municipaux et les conseiller sur les prestations qui pourraient les aider à s'épanouir davantage grâce aux ressources du territoire. Les habitants retrouveront ainsi les stands des directions de la Vie associative ou de l'Enfance et de la Jeunesse, mais aussi de la mission Diversité Inclusion, du programme de soutien aux familles et à la parentalité, du service Prévention et Éducation pour la santé, ou encore du service Animations et Accompagnement des seniors (SAAS). La nouvelle maison des projets mobiles, acquise par la Municipalité en début d'année afin de faciliter les échanges avec les habitants des deux quartiers en cours de rénovation dans le cadre du Nouveau programme national de renouvellement urbain (NPNRU), fera également escale dans le parc pour la journée.

#### BILAN DE MI-MANDAT

La majorité municipale disposera en outre de son propre espace, sur le modèle du stand Le Maire et les élus à votre écoute, périodiquement déployé dans les différents quartiers de la ville, pour répondre aux questions des riverains. « Nous y présenterons notre bilan de mi-mandat sous la forme d'un supplément des Nouvelles d'Auber, publié pour l'occasion, confie Sandrine Désir. Nous dévoilerons aussi en avant-première la toute nouvelle version d'Auber Appli, l'application pour smartphones à la disposition des Albertivillariens qui souhaitent s'informer sur la ville ou signaler des problèmes de sécurité, de propreté ou de stationnement », conclut l'élue.

**Christophe Dutheil**

#### UNE ÉDITION PLACÉE SOUS LE SIGNE DU RUGBY

Le Forum de la rentrée débutera le lendemain du coup d'envoi de la Coupe du monde de rugby, le 8 septembre 2023, au Stade de France. Le rendez-vous sera donc, sans surprise, placé sous le signe de ce sport, avec un village dédié et un certain nombre de stands aux couleurs de l'événement. La cérémonie d'ouverture et le tant attendu match d'ouverture (France-Nouvelle-Zélande) seront diffusés sur un écran géant au parc Stalingrad, le 8 septembre. Les trois autres matchs de la journée seront diffusés en direct pendant le Forum de rentrée.



# La police municipale sur tous les fronts

La période des vacances est propice aux cambriolages. Pour lutter contre ce fléau, **la police nationale** patrouillera dans les différents quartiers. **La police municipale**, elle, s'assurera du bon déroulement des festivités programmées dans la ville et **répondra aux sollicitations** des habitants.

Chaque été, pour de nombreux Albertivillariens, l'excitation du départ en vacances est teintée d'appréhension d'un vol par effraction dans leur résidence principale en leur absence. Pour ceux qui le souhaitent, il est possible de faire « garder » son domicile, lorsque l'on s'absente plus de trois jours, grâce au dispositif Opération tranquillité vacances (OTV). Il suffit pour cela de s'inscrire gratuitement au commissariat d'Aubervilliers, muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile ou sur le site dédié du ministère de l'Intérieur, au moins deux jours avant le départ. Déployé par la gendarmerie et la police nationale sur tout le territoire français, ce dispositif prévoit l'organisation régulière de patrouilles toute la semaine, week-ends compris, de jour comme de nuit. Grâce à une convention communale de coordination des interventions de police, la police municipale (PM) prend part à cette mission. « *Lorsqu'une anomalie est constatée, comme une tentative d'effraction ou un comportement suspect, la police intervient et contacte immédiatement les bénéficiaires du dispositif. Le but est d'une part de dissuader les*

## L'été est la période où la police municipale est la plus sollicitée

### QUELQUES CONSEILS AVANT VOTRE DÉPART EN VACANCES :

- ▶ 1. Informez votre entourage de votre départ en vacances (famille, ami(s), voisin(s), gardien...).
- ▶ 2. Faites suivre votre courrier ou faites-le relever par une personne de confiance : une boîte aux lettres débordant de courrier révèle une longue absence.
- ▶ 3. Transférez vos appels de votre téléphone fixe sur votre téléphone portable ou une autre ligne sur votre lieu de vacances.
- ▶ 4. Ne communiquez jamais vos dates de vacances sur votre messagerie vocale ou sur les réseaux sociaux. Veillez à ce que vos enfants fassent de même. Il est également déconseillé de publier vos photos de vacances. Toutes ces informations sont susceptibles de faciliter l'action des cambrioleurs.



» La brigade de police municipale, composée d'une vingtaine d'agents, veille au bon déroulement des festivités estivales.

*cambrioleurs, d'autre part de limiter le préjudice subi par les victimes », explique Ling Lenzi, adjointe au Maire déléguée à la Sécurité et à la Prévention.*

### LA POLICE MUNICIPALE VEILLE

En parallèle du dispositif OTV, la PM continue de veiller à la tranquillité des habitants et de répondre à leurs différents signalements : barbecues sauvages, nuisances sonores, stationnements gênants ou « street pooling » (ouvertures intempestives des bouches d'incendie en période de canicule). « *Cet acte, hélas de plus en plus répandu, constitue une infraction répréhensible, punie d'une amende de 1 500 euros minimum, explique David Ruelen, chef de la police municipale. Même si nous savons que, dans la plupart des cas, les bouches d'incendie sont ouvertes pour se divertir et se rafraîchir, cela reste interdit, d'autant plus que le street pooling peut avoir des conséquences graves comme des blessures, des électrocutions, entraîner des coupures d'eau potable ou encore entraver l'action des pompiers pendant leurs opérations.* » Dans certaines situations, la PM peut aussi être amenée à intervenir dans le cadre du Plan canicule, chapeauté par les services de la Ville, lorsque les habitants inscrits sur le registre nominatif des personnes vulnérables ne répondent plus aux appels téléphoniques.

### UN CONTEXTE PARTICULIER

L'été est la période où les équipes de la PM sont les plus sollicitées. En effet, de mi-juin à fin août, Aubervilliers vit au rythme de nombreuses festivités (concerts, spectacles, événements culturels ou sportifs...). Toutes ces animations nécessitent une présence accrue sur le terrain et une attention permanente. « *Nous faisons régulièrement le point pour définir les endroits à prioriser et planifier un déploiement efficace. En fonction des événements, cela peut être un équipage fixe*

*ou mobile. L'objectif est de couvrir la ville au maximum », précise le chef de la PM. Afin de mener à bien toutes ses missions, la brigade peut compter en permanence sur une vingtaine d'agents et une panoplie de moyens à leur disposition : un réseau de caméras de vidéoprotection, des brigades canine ou motorisée et une brigade de mise en fourrière. D'ailleurs, en juin dernier, la commission permanente de la région Île-de-France a accordé à la Ville d'Aubervilliers une subvention supplémentaire de 263 500 euros pour étendre encore le dispositif de vidéoprotection, garante du recul des infractions et de la criminalité.*

Quentin Yao Hoquante

### INFOS PRATIQUES

**Pour s'inscrire au dispositif OTV :**  
Commissariat de Police d'Aubervilliers  
22, rue Léopold-Rechossière  
Tél. : 01 48 11 17 00

Ouvert tous les jours 24 heures sur 24  
ou sur le site :

<https://www.masecurite.interieur.gouv.fr/fr/demarches-en-ligne/operation-tranquillite-vacances>

**Poste de la police municipale**  
111, avenue Victor-Hugo  
Tél. : 01 48 39 51 44

Horaires d'ouverture du poste : du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h et le samedi de 7 h à 16 h.  
Présence des agents sur la voie publique et accueil téléphonique du lundi au vendredi de 7 h à 1 h du matin, le samedi de 7 h à 16 h et le dimanche de 8 h à 15 h.





» Des corbeilles de rue connectées  
Pour optimiser la collecte des déchets, Plaine Commune expérimente pendant 6 mois un nouveau dispositif de corbeilles compactes à énergie solaire. D'une contenance de 700 litres, ces poubelles sont connectées aux agents de propreté grâce à une puce électronique. Huit poubelles sont pour l'instant installées dans l'espace public.

### » Grande fête de l'École municipale des Sports

La Direction des Sports, en partenariat avec Boxing Beats, a organisé la grande fête familiale de fin d'année de l'École municipale des Sports. Enfants, parents et amis se sont retrouvés samedi 3 juin au Point Fort d'Aubervilliers autour d'ateliers et d'activités sportives en présence de Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, et d'élus.



### » Fête des langues et des cultures

Des animations, des spectacles, des spécialités culinaires, un salon des écrivains... La Ville d'Aubervilliers, la Maison des langues et des cultures et Villes des Musiques du monde ont proposé un après-midi de fête autour des langues du monde, le 4 juin dernier au Point Fort d'Aubervilliers. Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, et Zakia Bouzidi, adjointe déléguée à la Culture, étaient présentes.



### » Festival Alors on danse

Du 7 au 11 juin, les habitants ont dansé dans tous les quartiers à l'occasion du festival en plein air Alors on danse : spectacles de danse, restitutions d'ateliers, cours d'initiation... Samedi 10 juin, la grande parade participative Mambo Jumbo avec les marionnettes géantes des Grandes Personnes a attiré un public nombreux.



### » Des composteurs à la Maladrerie

Les habitants du quartier Maladrerie - Émile-Dubois peuvent désormais transformer leurs déchets biodégradables. La Ville d'Aubervilliers et Plaine Commune ont inauguré mercredi 14 juin un nouveau site de compostage en présence de Sandrine Désir et de Zayen Chikhedne, élus de quartier.



### » Point d'étape du chantier du gymnase Guy-Môquet

Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, a visité le chantier du futur gymnase Guy-Môquet et échangé avec les architectes sur le choix des matériaux et des coloris qui seront utilisés pour la façade. Le nouveau gymnase accueillera les entraînements de handball lors des Jeux olympiques de Paris 2024.

©Emilie Hautier



### » Le Maire et les élus à votre écoute

Le Maire, Karine Francllet, et plusieurs élus de la majorité municipale, ont échangé avec les Albertivillariens samedi 17 juin, devant L'Embarcadère, en centre-ville, sur les sujets de la vie municipale qui les préoccupent (sécurité, propreté, travaux, commerces...).



### » Commémorations de l'Appel du 18-juin 1940

Dimanche 18 juin, Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers et Samuel Martin, adjoint au Maire délégué aux Anciens combattants, ont présidé la cérémonie commémorative de l'Appel du 18-juin 1940 du général de Gaulle, sur la place du 8-mai 1945. Des élus et des associations d'anciens combattants étaient présents.



### » Lutte contre le trafic de cigarettes de contrebande

Lundi 19 juin, Karine Francllet, Maire d'Aubervilliers, et Ling Lenzi, adjointe déléguée à la Sécurité, ont assisté à la signature d'une convention entre le préfet de police Laurent Nuñez, le président de la Chambre syndicale des buralistes d'Île-de-France Philippe Alauze, et le directeur interrégional des douanes d'Île-de-France Gil Lorenzo. Elle prévoit des mesures pour lutter plus efficacement contre les vendeurs de cigarettes en pleine rue.





» **Aubervilliers fête la musique**  
Plusieurs artistes locaux ont proposé des concerts partout dans la ville, à l'occasion de la Fête de la musique, mercredi 21 juin. Karine Franclet et plusieurs élus ont été aperçus avec les Albertivillariens venus nombreux chanter et danser au son de tous ces talents musicaux.



» **Indans'cité retrouve la scène**  
Les élèves de l'école de danse Indans'cité ont retrouvé la scène après 3 ans d'absence pour un spectacle de fin d'année éblouissant où près de 230 danseurs, adultes et enfants, ont donné le meilleur d'eux-mêmes en modern'jazz, hip-hop ou salsa devant une salle comble à L'Embarcadère, samedi 24 juin. Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers, et Zakia Bouzidi, adjointe déléguée à la Culture, ont félicité les équipes et les élèves d'Indans'cité.



» **2<sup>e</sup> édition d'Auber Nation Cup**  
Le stade André-Karman était plein à craquer samedi 24 juin pour assister à la finale de la deuxième édition de la Coupe des nations de football organisée par la Mission locale, l'Omja et un collectif d'associations comme AuberMédiation ou À travers la ville. La Côte d'Ivoire a remporté le tournoi face à l'Algérie.



» **Visites de chantiers**  
Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers, accompagnée du préfet de Seine-Saint-Denis Jacques Witkowski et Vincent Lagoguey, sous-préfet de Saint-Denis, a visité, mercredi 28 juin, les chantiers du centre aquatique du Fort d'Aubervilliers, du gymnase Guy-Môquet, de la gare du Grand Paris Express et de la cour Oasis du groupe scolaire Paul-Langevin.



» **De l'emploi pour les jeunes**  
Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers et Guillaume Godin, adjoint délégué à l'Emploi et à l'Insertion professionnelle, ont rencontré les professionnels et les jeunes venus chercher un emploi, une formation ou un contrat en alternance, aux Olympiades de l'emploi, mercredi 28 juin, au stade André-Karman.



» **Les festivités d'été, c'est parti!**  
Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers, a inauguré les festivités d'été au parc Stalingrad, samedi 1<sup>er</sup> juillet. À cette occasion, elle a remis la médaille de la Ville à Salahdine Parnasse, double champion du monde de MMA (1). Tout l'été, les Albertivillariens pourront venir en famille se détendre et s'amuser avec une multitude de jeux pour enfants (2 et 3).



» **Rassemblement républicain devant la Mairie**  
À l'appel de l'Association des maires de France (AMF), Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers, s'est adressée aux habitants et aux agents de la Ville à l'occasion d'une mobilisation citoyenne, lundi 3 juillet, devant l'Hôtel de Ville. Elle a condamné l'attaque contre le domicile de Vincent Jeanbrun, maire de l'Hay-les-Roses, ainsi que les violences et les dégradations qui ont touché de nombreuses communes de France dont Aubervilliers. Les Albertivillariens étaient venus en grand nombre témoigner leur soutien et leur solidarité.



# Salahdine Parnasse, le prodige français du MMA

À 25 ans, Salahdine Parnasse est considéré comme l'un des **meilleurs combattants d'arts martiaux mixtes** (MMA) au monde dans les catégories **66 kg et 70 kg**. Son palmarès marque d'ores et déjà l'histoire de sa discipline. Itinéraire d'un athlète hors du commun.

**D**ès son plus jeune âge, Salahdine Parnasse se passionne pour l'univers des sports de combat. À la maison, il voit et revoit régulièrement les films de Bruce Lee ou de Jean-Claude Van Damme et adore défier son frère et ses cousins « à la bagarre ». Très vite, à l'âge de 11 ans, il découvre le MMA à la Atch Academy, à Aubervilliers. « *Le MMA est un sport de combat très complet qui associe à la fois des techniques de coups, de corps à corps, de projections et de soumissions. Petit, j'avais beaucoup d'énergie à revendre et le MMA m'a permis de me canaliser* », raconte le champion.

## PASSION DÉVORANTE

Le jeune Albertivillarien se prend vite de passion pour ce sport et passe le plus clair de son temps à s'entraîner. « *Le MMA m'a servi d'exutoire. Au moindre créneau de libre, j'allais à la salle pour me défouler. Depuis, je ne me suis jamais arrêté* », confie celui qui se souvient même y avoir dormi quelques fois pendant les vacances. Il se lie avec ses entraîneurs : Arnaud Templier, ancien champion de France de boxe française, Boris Jonstomp, ex-combattant professionnel de MMA, mais surtout Stéphane Chauffourier, fondateur de la Atch Academy et ancien champion de France de lutte par équipes. De cette rencontre naît une histoire d'amitié et de succès. « *Stéphane a toujours été là pour moi, j'ai grandi à ses côtés. Je le considère comme mon deuxième père. Grâce au travail et aux conseils de mes coaches, j'ai pu évoluer, devenir le sportif et l'homme que je suis aujourd'hui* », reconnaît Salahdine Parnasse.

## PREMIER CHAMPION FRANÇAIS DU KSW

Soutenu par sa mère et ses entraîneurs, Salahdine Parnasse s'améliore de jour en jour. Il s'impose à 16 ans lors de son premier tournoi amateur, le *Road to the Contenders* et dispute son premier combat professionnel à 17 ans. Sa détermination et ses qualités athlétiques font de lui une machine inarrêtable : « *Mes performances [10 victoires, 0 défaite à l'époque,*

*ndlr] m'ont permis de signer un contrat au KSW, la plus grande organisation professionnelle de MMA en Europe, basée en Pologne. C'était une opportunité exceptionnelle de prouver que j'étais capable de marquer l'histoire des arts martiaux mixtes.* » Arrivé en 2017 dans la ligue polonaise, l'Albertivillarien de 19 ans ne perd pas de temps pour montrer toute l'étendue de son talent. Après trois combats victorieux, il remporte le titre intérimaire des poids plumes (-66 kg) par KO face à Roman Szymanski et devient ainsi le premier champion français de l'organisation.

## ÉTOILE MONTANTE

Salahdine Parnasse n'est pas du genre à se reposer sur ses lauriers. À 22 ans, il défend victorieusement sa ceinture et impressionne face au Slovaque Ivan Buchinger. En janvier 2021 pourtant, contre toute attente, il connaît le premier revers de sa carrière contre le Brésilien Daniel Torres et perd son titre. « *Les grands champions comme Mike Tyson ou Mohamed Ali ont tous perdu au moins une fois, se rassure Salahdine Parnasse. Cette défaite m'a rendu plus fort et m'a poussé à évoluer. J'ai appris à être plus patient et à anticiper davantage.* »

Quelques mois plus tard, le champion retrouve victorieusement l'octogone et récupère son titre des poids plumes avec panache en prenant sa revanche sur Daniel Torres.

## TOUJOURS PLUS HAUT

Déterminé à inscrire son nom au sommet du MMA, l'athlète s'attaque au titre de la catégorie supérieure, les poids légers (-70 kg), face au champion intérimaire Sebastian Rajewski. Pour cela, le combattant professionnel, qui travaille en parallèle pour la Ville d'Aubervilliers, s'offre une année sabbatique pour se consacrer à 100 % au MMA : « *J'ai longtemps réfléchi*



## Le plus jeune double champion du monde du KSW

et cette pause me semblait être un choix judicieux pour être le plus performant possible et atteindre mes objectifs. » Un pari gagnant puisque Salahdine Parnasse surclasse

son adversaire et devient à 24 ans le plus jeune double champion du KSW dans deux catégories différentes. « *Je devais défendre ma ceinture intérimaire face à Marian Ziolkowski, le champion en titre, mais le combat a été annulé à deux reprises pour cause de blessure de mon adversaire* », regrette Salahdine Parnasse. En effet, le 3 juin dernier, il aurait dû affronter le champion polonais en tête d'affiche du Colosseum 2, une soirée de gala devant 50 000 spectateurs au stade national de Varsovie. Malheureusement, à quelques minutes du combat tant attendu, son adversaire déclare à nouveau forfait, le consacrant champion des -70 kg. « *J'étais extrêmement déçu car j'étais prêt et j'aurais aimé combattre pour prouver que je mérite*

le titre unifié », confie-t-il. Pour se consolider, Salahdine Parnasse aura l'occasion de défendre sa ceinture des -66 kg contre le polonais Robert Ruchala lors du KSW 85. D'ici là, le franco-marocain, récent papa d'une petite fille, alterne entre vie de famille et intenses sessions d'entraînement.

« *Les performances sportives de Salahdine Parnasse sont le reflet de la qualité de son club, la Atch Academy. Le MMA, discipline aujourd'hui mieux reconnue, a de nombreuses vertus tant sur le plan physique que mental. Il facilite la gestion du stress, canalise le trop-plein d'énergie et favorise l'insertion sociale. C'est pourquoi la Ville a décidé en 2023 de doubler son soutien financier au club et de mettre à disposition l'Embarcadere pour des galas de MMA organisés par la Atch Academy. Nous développons des projets communs pour favoriser l'attractivité du club et son rôle sur le territoire communal* », annonce Pierre Sack, adjoint au Maire délégué au Sport.



# Une saison historique pour le FCMA !

Grâce à son succès 3-1 à domicile face au CS Brétigny le 3 juin dernier, lors de la dernière journée du championnat de National 3, le Football club municipal d'Aubervilliers (FCMA) finit **en tête de la ligue Paris-Île-de-France** et jouera la **saison prochaine en National 2**. Un succès qui ne doit rien au hasard.

**A**u coup de sifflet final, les supporters du FCMA ont envahi la pelouse du Stade André-Karman, ivres de bonheur. Plus de 1 500 personnes dont Karine Franclet, Maire d'Aubervilliers, avaient pris place dans les tribunes ou autour du terrain pour ce dernier match décisif de la saison. Enfants, adultes, personnes âgées, tous ont retenu leur souffle jusqu'à la délivrance. « Avant le match, la tension était palpable chez les joueurs. On sentait de la peur. Je leur ai dit de ne pas jouer le match dans leur tête avant de l'avoir joué sur le terrain. La victoire était à leur portée », raconte Patrick Lopez, président du club.

Dans ce duel à distance avec Linas-Montlhéry pour la montée, un match nul était suffisant. Johnley Chéry a ouvert le score pour Aubervilliers à la 14<sup>e</sup> minute avant l'égalisation de Brétigny 6 minutes plus tard. De retour des vestiaires, Billal Mehadji a redonné l'avantage au FCMA à la 61<sup>e</sup> minute avant de doubler la mise et d'assurer définitivement la victoire du club à la 75<sup>e</sup>. « C'était une journée exceptionnelle avec un scénario à suspense comme seul le sport peut en offrir. Nous avons vu un raz-de-marée de joie, une vraie liesse populaire. Remonter en National 2 c'est faire partie des 112 meilleurs clubs de France et ce n'est pas rien », rappelle Pierre Sack, adjoint au Maire délégué au Sport. « Cette victoire est logique. Les joueurs ont eu un état d'esprit irréprochable toute l'année. On sent chez eux une envie d'être ensemble, une vraie cohésion de groupe », confirme Patrick Lopez.

## VIVIER DE TALENTS

Depuis la descente en National 3 (ex-CFA2) en 2016, l'entraîneur, Rachid Youcef, et ses adjoints, Kamel Belkebla et Ousmane Sidibé, ont travaillé sans relâche pour rebâtir une équipe capable de retrouver le niveau de la période 2010-2016. Le groupe est jeune et la plupart des joueurs sont issus du centre de formation interne. La structure du FCMA avec une section jeunes présidée par Toufik Belkhous est divisée en trois pôles, chacun coordonné par un éducateur diplômé d'État : le pôle initiation (6-10 ans), dirigé par Zizek Belkebla, la préformation (10-13 ans), supervisée par Nassim Dulorme et la formation (14-18 ans), conduite par

Ilyes Ramdani. Cette structure permet au FCMA de disposer en permanence d'un vivier de joueurs attachés au club. D'illustres prédécesseurs comme Cheick Doukouré, international ivoirien, ou Warren Zaïre-Emery, actuel milieu défensif du Paris-Saint-Germain, ont été formés au club. « Le succès n'est pas un objectif. C'est une conséquence de tout ce que nous initions depuis plusieurs années. C'est une fierté de voir qu'aujourd'hui, ce travail paie. Cela



» La plupart des joueurs du Football club municipal d'Aubervilliers (FCMA) sont issus du centre de formation interne.

prouve que l'on peut faire de grandes choses à Aubervilliers et être une vitrine pour la ville et la Seine-Saint-Denis », se réjouit Patrick Lopez.

## UN PARCOURS EXCEPTIONNEL

Outre leur brillante saison en championnat (12 victoires, 8 nuls, 6 défaites), les bleu et blanc ont également fait chavirer le cœur des Albertivillariens avec

leur parcours en Coupe de France. Pour la première fois dans l'histoire du club, les hommes de Rachid Youcef ont battu un club professionnel, celui de Quevilly Rouen Métropole (QRM) qui évolue en Ligue 2. Cet exploit au 7<sup>e</sup> tour de la Coupe de France (1-1, 4 tirs au but à 1) leur a permis d'aller disputer le match suivant des 64<sup>e</sup> de finale à La Réunion. Malgré une défaite 1-0 dans les ultimes secondes contre l'équipe de La Tamponnaise, le staff et les joueurs ont vécu un véritable conte de fées. « Toute l'équipe a pu partir une semaine à La Réunion. Même s'ils n'ont pas gagné, ils en ont bien profité et c'est le principal. La plupart d'entre eux n'auraient jamais pu se payer un tel voyage. Après l'une des plus belles saisons de ces vingt dernières années, ils le méritaient amplement », affirme le président Lopez.

## ET MAINTENANT ?

La saison prochaine, l'objectif sera d'assurer le maintien, d'autant que la réforme du quatrième échelon du football français entraînera la suppression d'un

groupe de National 2 avec un passage de 56 équipes (4 groupes de 14 pour la saison 2023-2024) à 48 équipes (3 groupes de 16 pour la saison 2024-2025). « Ce sera une saison risquée, avec un dangereux effet entonnoir puisqu'il y aura 5 relégations, mais l'équipe est solide, déterminée, comme elle l'a prouvé cette saison », assure Patrick Lopez. Le FCMA a d'ores et déjà annoncé l'arrivée de nouvelles recrues : Yahaya Médard, en provenance de Vierzon (National 2) en défense centrale, Ali Tounkara, d'Ivry (National 3) en attaque, et le retour de Yanis Bouaddi au milieu de terrain, ancien joueur de l'équipe première du club parti un an jouer à Aubagne (National 2). Le challenge sera également financier mais le club peut compter sur le soutien indéfectible de la Ville. « La Municipalité a toujours accompagné ses associations sportives. Le FCMA bénéficie de 329 000 € de subventions municipales. Nous serons aux côtés du club pour l'aider à trouver de nouveaux sponsors et les financements nécessaires aux changements induits par la montée en National 2 », certifie Pierre Sack.

## L'HISTOIRE DU FCMA EN 8 DATES

**1948** : Création de la section football du Club municipal d'Aubervilliers (CMA), club omnisports affilié à la Fédération sportive et gymnique du travail (FSGT).

**1970** : Affiliation à la Fédération française de football (FFF).

**1991** : Le club atteint la troisième division (D3), équivalent du National 1 actuel.

**1993** : La section football devient une entité indépendante de sport de haut niveau, le FCMA. Les bleu et blanc finissent premiers du championnat mais échouent à monter en D2 en match de barrage contre Saint-Brieuc.

**1995** : Le FCMA atteint les 16<sup>e</sup> de finale de la Coupe de France et s'incline (0-1) à domicile face à Montpellier. Il est élu Meilleur club amateur de France.

**2010** : Le FCMA s'incline en 32<sup>e</sup> de finale de la Coupe de France au Parc des Princes face au Paris-Saint-Germain (5-0).

**2012** : Création d'une section féminine avec 2 équipes.

**2023** : Après être redescendu en CFA2 (National 3) en 2016, le FCMA retrouve le 4<sup>e</sup> échelon (National 2).

Michaël Sadoun



# Les Olympiades des centres de loisirs



» Les jeunes d'Aubervilliers et ceux de Noisy-le-Grand se sont opposés lors d'un match de « flag rugby » le 17 juin dernier.

Les **11 et 12 juillet** prochains, la direction de la Sécurité et de la Prévention inaugure les Olympiades des centres de loisirs d'Aubervilliers sur la **base de loisirs d'Asnières-sur-Oise**.

L'occasion idéale pour les jeunes Albertivillariens de se retrouver pour **un moment sportif et ludique**.

Comme son nom l'indique, la direction de la Sécurité et de la Prévention (DSP) a pour mission de coordonner les actions en matière de tranquillité et de sécurité publiques, ainsi que la mise en place de dispositifs de prévention de la délinquance. C'est dans ce cadre qu'elle organise, en partenariat avec la direction de l'Enfance et de la Jeunesse, la première édition des Olympiades des centres de loisirs. « *Parce que la France a la chance d'accueillir la Coupe du monde de rugby en septembre prochain, nous avons choisi ce sport comme thématique de nos olympiades. C'est une opportunité idéale de mettre en lumière ce sport peu représenté à Aubervilliers* », explique Sandra Balan, directrice adjointe de la Prévention et coordinatrice du Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD).

## UN CADRE CHAMPÊTRE

Les Olympiades se dérouleront sur deux jours sur la base de loisirs d'Asnières-sur-Oise (95), gérée par la Caisse des écoles de la Ville et mise à disposition des centres de loisirs les mercredis et durant les vacances scolaires. Situé dans le Val-d'Oise à une quarantaine de kilomètres d'Aubervilliers, l'endroit offre de grands espaces extérieurs et un cadre verdoyant parfait pour un tel événement. « *Nous avons invité 200 enfants, tous inscrits dans les centres de loisirs en lien avec les huit Maisons de l'enfance, à venir se challenger et découvrir de manière ludique la pratique du rugby* », ajoute la directrice. La première journée sera dédiée aux enfants âgés de 9 à 13 ans et la seconde aux 6-9 ans.

## Prévenir la délinquance des jeunes par le sport

### RUGBY ET ATELIERS PÉDAGOGIQUES

Répartis en plusieurs équipes, les rugbymen en herbe participeront à une série de huit ateliers divers et variés, adaptés aux différentes tranches d'âge. Ils s'affronteront lors de matchs de « flag rugby » (ou rugby foulard), qui est une version douce du rugby classique dans laquelle il n'y a pas de plaquage, ni de jeu au pied, l'idée étant simplement d'arracher l'un des deux rubans (ou « flags ») attachés à la taille de l'adversaire porteur du ballon avant qu'il ne fasse la passe. Les enfants auront aussi l'occasion de participer à des ateliers de prévention encadrés par différents intervenants. Deux diététiciennes du pôle Promotion de la Santé ainsi que le bus Escalier Santé seront présents pour sensibiliser les jeunes sur le rôle de l'alimentation dans le sport. Un autre atelier sera animé par des agents de la police municipale qui expliqueront leur rôle, présenteront leurs missions et les réflexes de premiers secours. « *L'association Colosse aux pieds d'argile, spécialisée dans la prévention des violences sexuelles, de bizutage et de harcèlement en milieu sportif et sur l'accompagnement des victimes, animera également un atelier. Elle intervient régulièrement dans les écoles primaires, collèges et lycées. Nous sommes ravis de leur présence car elle fait un travail de sensibilisation essentiel auprès du jeune public* », se félicite Sandra Balan. Enfin, pour compléter le programme, la

DSP proposera un atelier de culture générale sur les règles du rugby et les drapeaux des pays participants à la prochaine Coupe du monde. Pour marquer le maximum de points lors de ces Olympiades des centres de loisirs, les organisateurs ont décidé d'évaluer et de

récompenser le comportement individuel et collectif des joueurs qui participent aux épreuves. « *Ces Olympiades sont l'occasion pour les enfants de profiter d'une journée festive qui stimule l'esprit de compétition mais met aussi en avant le fair-play, le savoir-vivre, l'entraide et le courage qui sont des critères tout aussi importants* », souligne Ling Lenzi, adjointe au Maire déléguée à la Sécurité et à la Prévention. Tous les participants repartiront avec des cadeaux et de jolis souvenirs.

### EXEMPLE À SUIVRE

Sur ce modèle de collaboration avec la direction de l'Enfance et de la Jeunesse, la DSP aimerait, à l'avenir, développer et consolider des projets transversaux de ce type avec les autres services de la Ville. Prévenir au mieux la délinquance et toutes les dérives sécuritaires nécessite de multiplier les actions innovantes à destination du plus grand nombre d'enfants et ce, dès le plus jeune âge. « *Nous souhaitons moderniser nos méthodes en matière de prévention de la délinquance avec une approche pragmatique multidimensionnelle, en collaboration avec les services municipaux, mais aussi des associations citoyennes. Il faut davantage impliquer la jeunesse dans des projets comme celui-ci* », affirme Ling Lenzi.

**Quentin Yao Hoquante**

### MOMENT DE PARTAGE

Dans le cadre du dispositif Tonus, la Municipalité propose durant les vacances des activités sportives à destination des Albertivillariens de 10 à 17 ans. À l'occasion de la finale du Top 14, le championnat de France de rugby à XV, la direction de la Sécurité et de la Prévention (DSP) et la direction des Sports ont organisé samedi 17 juin 2023 une rencontre de flag rugby entre des jeunes d'Aubervilliers et de Noisy-le-Grand (93). L'occasion parfaite pour s'initier au rugby et découvrir les valeurs de ce sport. À l'issue de la rencontre, tous les participants ont eu la chance de se rendre au Stade de France pour assister au match remporté de peu par le Stade Toulousain contre La Rochelle (29-26).



# Au 19M, des liens se tissent entre Dakar et Aubervilliers

**Broderie, tissage, teinture sur textile...** Depuis le 17 mai dernier, la Galerie du 19M accueille l'exposition « Sur le fil : de Dakar à Paris ». Présentée dans la capitale sénégalaise en début d'année, elle rassemble **une soixantaine d'œuvres** d'artistes et artisans sénégalais, maliens, boliviens, sud-africains et français.

C'est le premier projet de la Galerie du 19M à l'international. Après le défilé présentant sa collection Métiers d'arts à Dakar en décembre 2022, la Maison Chanel a eu l'idée d'une galerie éphémère hors les murs : du 12 janvier au 31 mars 2023, l'exposition « Sur le fil » s'est d'abord installée à Dakar, au musée Théodore-Monod d'art africain, avant de faire le voyage à Aubervilliers.

« Sur le fil » est le fruit d'un partenariat entre le 19M et l'Institut fondamental d'Afrique noire (Ifan), institution de recherche basée à Dakar. De même, certains artistes et artisans sénégalais ont travaillé avec des Maisons d'art du 19M. Ainsi, les rideaux qui ouvrent sur la grande salle d'exposition sont constitués de motifs découpés dans du cuir et rebrodés par la Maison Montex, une maison de broderie résidente du 19M. L'un des pans arbore un motif géométrique traditionnel du Sénégal ; du plastique, obtenu grâce au recyclage de sachets jetés dans les rues de Dakar, est collé dessus au fer à repasser. Un travail imaginé conjointement par Aska Yamashita, directrice artistique de Montex et le centre culturel sénégalais Kër Thioussane. Autre symbole fort, les tapisseries tissées par les Manufactures sénégalaises des Arts décoratifs de Thiès sur une commande du 19M, où figurent les deux lieux d'exposition, à Dakar et Aubervilliers.

## ENTRE TRADITION ET MODERNITÉ

Signe des multiples passerelles entre le Sénégal et la France, entre artistes et artisans, les techniques présentées ici servent de matériau de base aux œuvres, à mi-chemin entre créations contemporaines et savoir-faire traditionnels : tableaux, tapisserie faite d'un assemblage de pièces de cuir, ou encore l'installation *Totems*, silhouettes tissées par l'artiste et styliste Cheikha Sigil qui évoquent les kankourangs, créatures effrayantes mythiques de Casamance.

Plus loin, on peut circuler parmi des tissus étendus : Julian Farade, en résidence chez Poush, l'incubateur d'artistes situé à Aubervilliers, a couvert de peintures abstraites ces pagnes traditionnellement utilisés pour porter les bébés au dos. Certains d'entre eux, confiés aux brodeuses d'un village sénégalais, sont ornés de grenouilles ou de soleils. Ailleurs, les dessins-silhouettes de l'artiste sud-africaine Mbali Dhlamini, qui a découvert en Casamance la teinture à l'indigo, côtoient l'installation de la styliste Marie-Madeleine Diouf, *Nas ak Naatal*, qui rassemble des vêtements teints et des photos anciennes.

## RECYCLAGE ET TRANSMISSION

« Comme partout, le recyclage des déchets et notamment du textile est compliqué au Sénégal. Certains des artistes de l'exposition

utilisent des matériaux récupérés, rappelle Camille Hutin, directrice générale de la Galerie du 19M. *Ce parti pris peut créer un échange, voire une transmission, entre artistes et artisans.* » Des chutes de tissus utilisés par Marie-Madeleine Diouf réapparaissent ainsi dans la tenture de Manel Ndoye, *Femmes dévouées*, où les bandes d'étoffe (bazine, tissu à l'aspect damassé, et thioup, bazine traditionnelle malienne teint) sont cousues ensemble. Pareillement, le 19M a fait appel à L'Atelier des Matières pour habiller de textiles récupérés le baobab géant conçu par Selly Raby Kane, tel un arbre à palabres, entouré de tabourets qui accueillent les spectateurs des conférences (voir photo ci-dessous).

## CRÉATION COLLECTIVE

À Dakar déjà, et à Paris maintenant, les visiteurs sont invités à cocréer certaines des œuvres montrées. Un atelier broderie propose aux participants de travailler sur une toile blanche qui retrace la carte des savoir-faire sénégalais et fait écho à celle du territoire d'Aubervilliers, recouverte de perles ou de fleurs brodées par les maisons d'art Montex, Lesage et Lemarié. Une proposition qui a trouvé son public : les ateliers proposés le week-end affichent souvent complet. Quant à *Toisons Kër*, une installation composée de trois cercles créée par Pauline Guerrier, autre artiste

en résidence chez Poush, c'est une œuvre collaborative de fils de laine entrecroisés par des visiteurs de l'exposition de Dakar.

## NOUER DES LIENS AVEC LES PUBLICS

Ouverte à tous les publics depuis janvier 2022 sur le rond-point de la place Skanderbeg, à cheval entre le 19<sup>e</sup> arrondissement de Paris et Aubervilliers, la Galerie du 19M est plus excentrée que d'autres lieux culturels. « Venir découvrir notre programmation dans ce bâtiment un peu impressionnant peut être une vraie démarche, reconnaît Camille Hutin. La richesse

et le dynamisme culturels d'Aubervilliers nous ont donné envie d'aller à la rencontre des habitants et en particulier des jeunes. Notre service des publics travaille beaucoup avec les collèges et lycées d'Aubervilliers et d'autres villes du territoire immédiat. On fait aussi en sorte de faire venir les familles ; la majorité des événements est d'ailleurs gratuite, à commencer par l'exposition. »

Lise Lefebvre

## » Informations pratiques

Exposition « Sur le fil : de Dakar à Paris », du 17 mai au 30 juillet 2023

## Galerie du 19M

2, place Skanderbeg, 75019 Paris

Horaires d'ouverture : de 11h à 17h

Entrée gratuite et libre accès.

Pour retrouver toute la programmation : <https://www.le19m.com/sur-le-fil-dakar-paris>



» L'arbre à palabres, composé de textiles récupérés, est l'œuvre de Selly Raby Kane.



# Pépélé, haut lieu de l'afrobeats et de l'amapiano

Un large public était attendu du 30 juin au 2 juillet, au **Point Fort** d'Aubervilliers pour la **2<sup>e</sup> édition du festival Pépélé**. Mais les émeutes urbaines survenues fin juin ont contraint les organisateurs à annuler la première journée. Pour mieux revenir le lendemain.

Le festival Pépélé (le nom signifie « tranquille », « pépère » ou « à la cool », en lingala, une langue bantoue originaire du Congo) est l'occasion de célébrer deux courants musicaux en plein essor, l'afrobeats et l'amapiano. Largement mis à l'honneur dans de nombreuses capitales européennes, l'afrobeats – un style fondé par la légende de la musique Fela Kuti, issu d'un mélange de musique traditionnelle nigériane, de funk et de jazz –, et l'amapiano – un mix hybride de deep house, de jazz et de musique lounge venu d'Afrique du Sud – n'avaient pas encore de festival en France. Ce premier rendez-vous 100% afro est organisé par Casabey, un studio créatif spécialisé dans l'événementiel et la valorisation des musiques émergentes.

## TOUCHÉ MAIS PAS COULÉ

Cette deuxième édition, très attendue, a malheureusement été fortement perturbée par le contexte de vives tensions qu'a connu la France ces dernières semaines. « Nous recevions des informations contradictoires sur la situation. Nous avons choisi à contrecœur d'annuler la première journée du festival, le 30 juin, explique Nadim Makhoulouf, fondateur de Casabey. Heureusement, la deuxième journée a pu être maintenue entre 14h et 23h, et le public a répondu présent. Deux des têtes d'affiche de la veille – le groupe NSG et Kamo Mphela – ont aussi eu la gentillesse de rester une journée de plus à Aubervilliers pour finalement jouer le samedi. »

Depuis la création du label Casabey, leur parti pris est de faire venir en Europe des groupes qui émergent, sans les édulcorer ou les adapter pour correspondre aux goûts d'un large public, par exemple en parlant d'afro-tech ou en misant sur des artistes qui remixent les sons d'origine à la sauce techno. Ce pari se révèle payant et répond à la demande d'une base de fans inconditionnels – loin d'être tous afro-descendants – qui ont découvert les artistes sur les plateformes d'écoute sur Internet. « Pour l'amapiano par exemple, les paroles des chansons sont pour la plupart en anglais ou en langue locale. Voir les spectateurs du Point Fort reprendre certains morceaux à l'unisson, le plus souvent en phonétique, c'était vraiment génial », s'enthousiasme Nadim Makhoulouf. La viralité des « chorés » ou des « moves », ces petites chorégraphies qui

accompagnent souvent les titres, a par ailleurs contribué à enflammer rapidement les pistes. « Les mouvements de danse sont très viraux et assez faciles à reproduire par le public qui communique autour d'un plaisir partagé », raconte l'entrepreneur passionné.

## LES FLEURONS DU GENRE

À l'instar d'Uncle Waffles (une DJ sud-africaine) l'an dernier, ce sont cette année la chanteuse et danseuse sud-africaine Kamo Mphela, baptisée la « Reine de l'amapiano », et les Londoniens de NSG, maîtres de l'afroswing, qui ont fait sensation. Tous deux connaissent un succès retentissant à l'international. La très charismatique DJ sud-africaine DBN Gogo a elle aussi livré un set impeccable d'une incroyable vitalité et d'une grande originalité tandis que Focalistic, autre précurseur sud-africain de l'amapiano, égrenait ses plus grands tubes, dont le fameux *Ke Star* sorti en 2020

ambiance. Plusieurs espaces de détente et une offre de restauration variée proposée par des food trucks, ont contribué à faire de cette deuxième édition un rendez-vous musical singulier. « Le Point Fort d'Aubervilliers est un lieu de découvertes à la croisée des cultures. C'est une fierté pour la Ville de recevoir ce festival de musique afro unique en Europe, audacieux par sa programmation qui mêle artistes connus et espoirs émergents », affirme Zakia Bouzidi, adjointe au Maire déléguée à la Culture.

La troisième journée était entièrement dédiée aux familles. Initialement prévue au Point Fort, elle s'est tenue au Sample, un tiers-lieu culturel de Bagnolet. Les plus jeunes ont pu profiter de jeux gonflables, d'un karaoké géant et participer à diverses animations autour de la musique afrobeats et de la danse.

Christophe Dutheil



► Malgré les annulations liées à l'actualité, artistes et public ont répondu présent durant les deux jours de festival.

## « Une musique qui raconte l'histoire des luttes collectives »

qui lui a valu l'année suivante sa nomination comme Meilleur espoir de l'année aux MTV Africa Music Awards. Et pour ne laisser aucun temps mort, la crème des DJ français spécialistes du genre, dont DJ Anaïs B, Dre Tala et Kapela se sont succédé aux platines. La large présence de groupes d'afrobeats a répondu aux attentes « d'un public en demande d'une scène musicale à laquelle il peut s'identifier », se félicitent les organisateurs, tout en rappelant que cette musique rythmée raconte « l'histoire des luttes collectives et singulières qui se sont déroulées au fil des siècles et se commémore aujourd'hui de manière cathartique à travers la musique. »

Malgré l'annulation de la première journée, le festival s'est une nouvelle fois tenu dans une excellente

## DEUX STYLES À LA CONQUÊTE DU MONDE

La culture de l'afrobeats, originaire d'Afrique de l'Ouest anglophone, n'a cessé de gagner en popularité à l'international depuis 2016. Introduite par les diasporas nigérianes, ghanéennes et zambiennes, elle participe à l'émergence d'une forme de « soft power » africain.

Plus récent, le boom de l'amapiano, d'origine sud-africaine mêlant house, lounge, jazz et soul, a tiré le marché de l'industrie musicale en Afrique subsaharienne vers le haut (+34,7% en 2022 selon la Fédération internationale de l'industrie phonographique). Il est aussi à l'origine de milliards d'écoutes en streaming sur les grandes plateformes d'écoute ou sur les réseaux sociaux.





» Le festival a mis à l'honneur des créations musicales variées et festives qui ont trouvé leur public.

# Tunis sur Seine revient faire vibrer Aubervilliers

Pour sa 3<sup>e</sup> édition, le festival de musique qui mêle les styles et les genres des deux rives de la Méditerranée était de retour les **7 et 8 juillet**, avec une programmation partagée entre Paris et Aubervilliers. Le Point Fort a accueilli pour la deuxième fois des **artistes venus du Liban, d'Algérie** et bien sûr de **Tunisie**.

**C**réé en 2016 « sur un coup de tête, avec un ami », selon son directeur et cofondateur Akram Belaid, le festival Tunis sur Seine voulait avant tout mettre en avant la scène alternative tunisienne. « Le défi était de proposer un événement grandiose sans moyen, ni sponsor, rappelle-t-il. Nos réseaux respectifs d'artistes et d'espaces nous ont permis de proposer une version "pilote" du festival sur 3 jours. » Exclusivement parisienne, cette programmation de 9 rendez-vous (concerts, projections, tables rondes...) dans 5 lieux différents est couronnée de succès mais l'essai ne sera transformé que 6 ans plus tard. « Il nous fallait une grande disponibilité pour assurer une continuité au projet. Et bien sûr, l'arrivée du Covid-19 a bousculé tous nos plans », justifie Akram Belaid. Pour appuyer le festival sur une structure légale, il crée en Tunisie l'association Tunis sur Seine qui lui permet d'élargir les ambitions du festival et

d'organiser d'autres événements tout au long de l'année. C'est dans ce cadre que le festival Tunis sur Seine renaît en juillet 2022 pour une deuxième édition au Point Fort d'Aubervilliers.

## UNE PROGRAMMATION INNOVANTE

La priorité des organisateurs est de proposer une large palette d'artistes, parfois très appréciés dans leur pays mais peu connus en France. Si la plupart des musiciens sont tunisiens, le festival revendique une mixité des cultures : « Nous avons axé notre programmation sur la scène alternative arabe qui, de notre point de vue, manque de visibilité, souligne le directeur du festival. Par ailleurs, loin de toute velléité communautaire, nous voulions faire venir des musiciens de talent venus du Maghreb, de Syrie ou du Liban, mais aussi de France ou d'autres pays d'Europe ; chacun a son histoire. On ne se limite pas à associer

## Du gipsy chaâbi au blues en passant par la pop alternative et le clubbing

un artiste et un drapeau. Les groupes se mélangent, les musiciens sont de différentes nationalités. »

Cette diversité se traduit également par les styles de musique représentés : le groupe tunisien Gultrah Sound System, qui existe depuis 2006, s'est produit pour la première fois en Europe lors du festival. Ils font du reggae fusion sur des textes engagés. Abderraouf Ouertani, leader de Kohhen El Kef, autre formation tunisienne, est luthiste et se lance dans le rock indépendant, après avoir joué du jazz pendant des années. Akram Belaid croit aux talents, et fait le pari d'inviter des groupes émergents ou peu connus, plutôt que des têtes d'affiche.

## DU PETIT BAIN AU POINT FORT

Les deux journées du festival se voulaient très différentes. Vendredi 7 juillet, à la péniche du Petit Bain, amarrée dans le 13<sup>e</sup> arrondissement, au pied de la Bibliothèque nationale de France (BNF), les amateurs de clubbing et d'électro ont pu danser au son des performances live des DJ – surtout des femmes – de minuit à 6 heures du matin. Changement de lieu et d'atmosphère le lendemain, samedi 8 juillet avec une ouverture dès 16 heures : du gipsy chaâbi avec Labess (Algérie) au blues du Yassine Karoui Band (Tunisie), en passant par la pop alternative de Tania Saleh (Liban), le chapiteau et la scène du Point Fort ont résonné de mille influences, vibrations et échos variés. « L'idée de cette journée, c'était que le public ne manque aucun concert, s'enthousiasme Akram Belaid. Dès qu'un groupe finissait, l'autre commençait. Les spectateurs étaient invités à passer d'une scène à l'autre, à bouger. »

En parallèle, le public a pu profiter de la restauration de plusieurs food trucks, d'un marché de producteurs locaux, de jeux en bois pour les enfants, d'un stand de maquillage qui utilise des paillettes à base de plantes, et d'un atelier pour découvrir le parcours d'un migrant en réalité augmentée. « Nous avons voulu créer une ambiance guinguette, accueillir les familles et les enfants, et s'assurer que tout le monde passe un bon moment, explique Akram Belaid. Nous ne ciblions pas un type de public particulier. Nous y avons croisé des curieux, des fans et notre public, abonné à notre newsletter, qui est à l'affût de nos événements... La musique est universelle et le hasard fait que les gens se mélangent. »

## DES LIENS FORTS AVEC AUBERVILLIERS

Travailler à Aubervilliers a permis aux organisateurs du festival de nouer des liens solides avec la ville et ses habitants. « Quand nous avons rencontré le Point Fort, il venait de s'installer. Notre projet aussi débutait. Nous avons fait 3 ou 4 concerts là-bas en plus du festival. C'est comme cela que je conçois un vrai partenariat, une relation de confiance, se félicite Akram Belaid. C'est grâce à ce genre de collaboration et de programmeur qui croit en des projets modestes que le festival existe aujourd'hui. » La Ville, elle aussi, les a soutenus, notamment en prêtant du matériel aux équipes. « J'ai découvert le dynamisme d'Aubervilliers et je m'y suis attaché. Sa mixité culturelle rejoint nos actions. Le public aubervillien commence à venir aux événements. Nous avons plaisir à voir revenir des visages connus », sourit le cofondateur du festival.

Lise Lefebvre



## ■ Spectacle

## ■ Sport

## ■ Conférences

## ■ Vie municipale

## ■ Théâtre

## ■ Cinéma

## ■ Exposition

## ■ Atelier/stage/visite

## 3 JUILLET

## Atelier pédagogique de la Brèche

8 h 30

Les Vélos de la Brèche

## Animations de proximité quartier Vilette-Quatre-Chemins

16 h - 19 h

Dalle Félix-Faure

## 4 JUILLET

## Animations de proximité quartier Cochenec

16 h - 19 h

120, rue Hélène-Cochennec

## Paysages intérieurs

de Sylvie Delclos  
Jusqu'au 26 septembre  
18 h

Médiathèque Henri-Michaux

## Atelier fermentations

Avec l'association Point de Rassemblement  
Inscription à prix libre  
18 h 30

Les Poussières

## Atelier d'écriture Chambre à soi

19 h

Les Chambres

## 5 JUILLET

## L'Été à Aubervilliers 2023

Atelier sportif de volley-ball  
14 h

Parc Stalingrad

## Animations de proximité quartier du Landy

16 h - 19 h

Parvis de la Maison pour Tous  
Henri-Roser

## 6 JUILLET

## Atelier pédagogique de la Brèche

8 h 30

Les Vélos de la Brèche

## Cycle parentalité massage

Inscription recommandée  
9 h

La Blague

## Animations de proximité quartier Gabriel-Péri

16 h - 19 h

15, allée Marcel-Nouvian

## Festival Métis Concert Crimi

Gratuit  
20 h 30

Le Point Fort d'Aubervilliers

## 7 JUILLET

## Animations de proximité quartier Maladrerie-Emile-Dubois

16 h - 19 h

199 bis, rue Danielle-Casanova

## Soirée karaoké Tu viens chanter ?

19 h

La Blague

## 8 JUILLET

## Atelier pédagogique de la Brèche

10 h

Les Vélos de la Brèche

## Festival Tunis sur Seine

16 h

Le Point Fort d'Aubervilliers

## L'Été de Terre Terre

Greenwashing Comedy

Club

Gratuit

19 h

Terre Terre

## 9 JUILLET

Effervescence 6<sup>e</sup> éditionFroid, de Lars Noren  
adaptation de Daphné  
Lachouque

Entrée gratuite

sur réservation

15 h

Théâtre La Commune

## Atelier pédagogique de la Brèche

16 h

Les Vélos de la Brèche

## 10 JUILLET

## Atelier pédagogique de la Brèche

8 h 30

Les Vélos de la Brèche

## Parcours d'ateliers Il est grand temps !

Création de Capsules

temporelles

Gratuit, à partir de 6 ans

14 h

Jusqu'au 12 juillet

La Villa Mais d'Ici

## Animations de proximité quartier Vilette-Quatre-Chemins

16 h - 19 h

Dalle Félix-Faure

## 11 JUILLET

## La bascule d'un paysage

Expo photo. Rendez-vous  
CRR 93-Jack-Ralite,  
visite et pique-nique aux  
Laboratoires d'Aubervilliers  
puis fin de la visite  
au Millénaire  
10 h 30

CRR 93 Jack-Ralite

## Animations de proximité quartier Cochenec

16 h - 19 h

120, rue Hélène-Cochennec

## Atelier de fabrication de lanternes

Inscription conseillée

16 h - 19 h 30

Médiathèque André-Breton

## Quiz sur les Jeux olympiques et paralympiques

Dès 7 ans

15 h

Médiathèque Saint-John

Perse

## Mario et Sonic aux Jeux olympiques sur Nintendo Switch

Inscription conseillée,  
dès 8 ans

15 h

Médiathèque Henri-Michaux

## 12 JUILLET

## L'Été à Aubervilliers 2023

Atelier sportif

de badminton

14 h

Parc Stalingrad

## Tournicoteries et ritournelles

Spectacle familial  
de compositions  
et d'improvisations entre  
musiques contemporaine,  
électronique et douces  
mélodies

Entrée libre, dès 4-5 ans

18 h 30

Les Poussières

## Atelier d'arts plastiques Partir en livre

Gratuit

16 h 30

Square Lucien-Brun

## Animations de proximité quartier du Landy

16 h - 19 h

Parvis de la Maison pour Tous  
Henri-Roser

## 13 JUILLET

## Atelier pédagogique de la Brèche

8 h 30

Les Vélos de la Brèche

## Le jeudi des parents

Accompagner les parents  
avec l'approche Faber  
et Mazlish  
9 h

La Blague

## Animation de proximité quartier Gabriel-Péri

16 h - 19 h

15, allée Marcel-Nouvian

## Fête nationale

Animations festives  
pour toute la famille:  
maquillage, feu d'artifice,  
DJ set

16 h

Parc Éli-Lotar

## 14 JUILLET

## Fête nationale

Animations festives pour  
toute la famille: spectacle,  
bal populaire, DJ set

12 h

Parc Stalingrad

Bal des pompiers

De 19 h à 4 h

Caserne des pompiers

## Nyege Nyege festival

16 h - 19 h

Le Point Fort d'Aubervilliers

## 15 JUILLET

## Rinse invite La Créole, &amp;ce Recless et Moonshine

16 h

Le Point Fort d'Aubervilliers

## 17 JUILLET

## Ateliers pédagogiques et ludiques pour les enfants

5 euros par famille

8 h 30

Jusqu'au 28 juillet

Salle Paul-Bert

## Animations de proximité quartier Vilette-Quatre-Chemins

16 h - 19 h

Dalle Félix-Faure

## Ateliers de théâtre avec Momo Bourri et Güven Tugla

15 h

Théâtre La Commune

## 18 JUILLET

## Parcours d'ateliers Il est grand temps !

Fabrication d'horloges  
naturelles  
Gratuit, à partir de 6 ans  
14 h - 17 h

La Villa Mais d'Ici

## Animations de proximité quartier Cochenec

16 h - 19 h

120, rue Hélène-Cochennec

## Atelier d'écriture: Chambre à soi

19 h

Les Chambres

## 19 JUILLET

## L'Été à Aubervilliers 2023

Atelier sportif  
de scratch-ball  
14 h

Parc Stalingrad

## Atelier Pop-up

À partir de 8 ans

15 h

Médiathèque Henri-Michaux

## Animations de proximité quartier du Landy

16 h - 19 h

Parvis de la Maison pour Tous  
Henri-Roser

## 20 JUILLET

## Animations de proximité quartier Gabriel-Péri

16 h - 19 h

15, allée Marcel-Nouvian

## 21 JUILLET

## Animations de proximité quartier Maladrerie-Emile-Dubois

16 h - 19 h

199 bis, rue Danielle-Casanova

## Cinéma en plein air à Vallès

Repas de quartier suivi

de la diffusion du film  
*La Cour des miracles*  
19 h 30

Square Lucien-Brun

## 22 JUILLET

## Événement techno/trance - Mutant

14 h - 00h30

Le Point Fort d'Aubervilliers

## Séance de jeux de société

15 h

Médiathèque Saint-John  
Perse

## 24 JUILLET

## Animations de proximité quartier Vilette-Quatre-Chemins

16 h - 19 h

Dalle Félix-Faure

## 25 JUILLET

## Animations de proximité quartier Cochenec

16 h - 19 h

120, rue Hélène-Cochennec

## 26 JUILLET

## L'Été à Aubervilliers 2023

Atelier sportif de jumbee  
14 h - 20 h

Parc Stalingrad

## Animations de proximité quartier du Landy

16 h - 19 h

Parvis de la Maison pour Tous  
Henri-Roser

## 27 JUILLET

## Animations de proximité quartier Gabriel-Péri

16 h - 19 h

15, allée Marcel-Nouvian

## 28 JUILLET

## Animations de proximité quartier Maladrerie-Emile-Dubois

16 h - 19 h

199 bis, rue Danielle-Casanova

## Cinéma en plein air Vilette

Repas de quartier suivi  
de la diffusion du film



À votre service

NUMÉROS UTILES

URGENCES

Urgences : 112  
 Pompiers : 18  
 Police-secours : 17  
 Samu : 15  
 Samu social : 115  
 Centre antipoison : 01 40 05 48 48

SANTÉ

Urgences médicales nuit, week-ends, jours fériés : 01 48 32 15 15

SOS Médecin : 01 47 07 77 77 ou le 3624 (0,118 € la minute, 24 h/24)

Urgences hôpital La Roseraie : 01 48 39 42 62

Centre municipal de santé Docteur-Pesqué : 01 48 11 21 90

SOS dentaire : 01 43 37 51 00

Pharmacies de garde : liste mise à jour régulièrement sur [www.monpharmacien.idf.fr](http://www.monpharmacien.idf.fr)

PROPRETÉ

ALLÔ AGGLO : 0 800 074 904 (numéro gratuit depuis un fixe et mobile) Service de Plaine Commune pour toutes vos demandes d'information, vos démarches et vos signalements en matière de propreté et d'espace public. Du lundi au vendredi : 8 h 30-12 h et 13 h-17 h 15. Le samedi : 8 h 30-12 h 30. DÉCHÈTERIE : 0 800 074 904

SERVICES MUNICIPAUX

Mairie d'Aubervilliers  
 Tél. : 01 48 39 52 00  
 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h  
 Le samedi de 8 h 30 à 12 h  
 Police municipale et stationnement, de 7 h à 1 h du matin : 01 48 39 51 44

AUTRES

Enfance maltraitée : 119  
 Jeunes violence écoute : 0 800 202 223

Ligne incestes : 0805 802 804, du lundi au vendredi de 10 h à 19 h

Non au harcèlement. Élèves, parents, professionnels, appelez le 3020

Violences conjugales : 3919

Solidarité vieillesse : 0 810 600 209

Urgences vétérinaires : 0 892 68 99 33

Tous en scène  
 19h30  
 Dalle Félix-Faure

festival  
 14h  
 Le Point Fort d'Aubervilliers

**La Blague**  
 126, rue Danielle-Casanova

**La Villa Mais d'Ici**  
 19, rue Sadi-Carnot

**Le Millénaire**  
 23 rue Madeleine Vionnet

**Le Point Fort d'Aubervilliers**  
 174, avenue Jean-Jaurès

**Les Vélos de la Brèche**  
 150, rue Henri-Barbusse

**Les Chambres**  
 57, boulevard Anatole-France

**Les Poussières**  
 1, rue Sadi-Carnot

**Médiathèque André-Breton**  
 1, rue Bordier

**Médiathèque Henri-Michaux**  
 27 bis, rue Lopez-et-Jules-Martin

**Médiathèque Saint-John Perse**  
 2, rue Édouard-Poisson

**Parc Stalingrad**  
 Rue Bernard-et-Mazoyer

**Parvis de la MPT Henri-Roser**  
 38, rue Gaëtan-Lamy

**Parvis école Joliot-Curie**  
 26, rue de la Maladrerie

**Salle Paul-Bert**  
 12, rue Paul-Bert

**Square Lucien-Brun**  
 Rue Rechossière

**Terre Terre**  
 223, boulevard Félix-Faure

**Théâtre La Commune**  
 2, rue Édouard-Poisson

29 JUILLET

HORS-SOL x OUTREBLEU OPEN AIR

Le collectif Hors-Sol et le projet festif pluridisciplinaire Outrebleu s'allient le temps d'une grande journée de fête et de musique à l'image d'un

ADRESSES

**Caserne des pompiers**  
 47, rue de la Commune de Paris

**CRR 93 Jack-Ralite**  
 5, rue Édouard-Poisson

**Dalle Félix-Faure**  
 Place du 8-Mai-1945

Programme du cinéma Le Studio

Pause estivale du Studio : le cinéma sera fermé du mercredi 26 juillet au mardi 22 août inclus

Wahou! (VF)

Vendredi 7 juillet, 15 h Ciné-thé  
 Samedi 8 juillet, 16 h - 19 h 30  
 Mardi 11 juillet, 19 h 30

Élémentaire (VE, JP)

Mercredi 5 juillet, 16 h - 19 h  
 Vendredi 7 juillet, 19 h 30  
 Samedi 8 juillet, 16 h 15  
 Dimanche 9 juillet, 15 h  
 Mercredi 12 juillet, 10 h  
 Samedi 15 juillet, 16 h  
 Dimanche 16 juillet, 15 h

Les Filles d'Olfa (VOST)

Mercredi 5 juillet, 19 h 30 (SN)  
 Jeudi 6 juillet, 19 h 30  
 Samedi 8 juillet, 21 h  
 Dimanche 9 juillet, 19 h 15  
 Mardi 11 juillet, 16 h 15  
 Mardi 18 juillet, 19 h

Il Boemo (VOST)

Mercredi 5 juillet, 16 h 15  
 Vendredi 7 juillet, 16 h 45

Love Life (VOST)

Jeudi 6 juillet, 16 h 30  
 Samedi 8 juillet, 18 h 30

Zébulon le dragon (VE, JP)

Dimanche 9 juillet, 11 h

Un coup de maître (VF)

Avant-première  
 Dimanche 9 juillet, 17 h 15

Sexygénaires (VF)

Vendredi 14 juillet, 15 h Ciné-thé

Indiana Jones et le Cadran de la destinée

Mercredi 12 juillet, 16 h - 19 h (VF)  
 Jeudi 13 juillet, 16 h - 19 h (VF)  
 Vendredi 14 juillet, 19 h 30 (VOST)  
 Samedi 15 juillet, 20 h 15 (VOST)  
 Dimanche 16 juillet, 17 h (VF)  
 Mercredi 19 juillet, 16 h (VF)  
 Jeudi 20 juillet, 19 h 45 (VOST)  
 Dimanche 23 juillet, 19 h (VF)

Asteroid City (VOST)

Samedi 15 juillet, 18 h 15  
 Dimanche 16 juillet, 20 h  
 Mardi 18 juillet, 17 h

Marinette (VF)

Mardi 18 juillet, 15 h

Jardins enchantés (VF)

Samedi 15 juillet, 15 h

La Nuit du verre d'eau (VOST)

Vendredi 21 juillet, 15 h Ciné-thé  
 Mardi 25 juillet, 17 h 15

Vers un avenir radieux (VOST)

Mercredi 19 juillet, 19 h 30  
 Jeudi 20 juillet, 16 h  
 Vendredi 21 juillet, 17 h  
 Samedi 22 juillet, 19 h 30  
 Dimanche 23 juillet, 17 h

Ruby l'ado Kraken (VE, JP)

Mercredi 19 juillet, 16 h - 19 h  
 Vendredi 21 juillet, 19 h 30

Samedi 22 juillet, 16 h 30  
 Dimanche 23 juillet, 15 h

Une Nuit (VF)

Jeudi 20 juillet, 18 h  
 Mardi 25 juillet, 19 h 30

La Baleine et l'Escargote (VE, JP)

Samedi 22 juillet, 16 h 30

Nina et le secret du hérisson (VE, JP, AVP)

Samedi 22 juillet, 15 h

Les Algues vertes (VF)

Mercredi 23 août, 17 h  
 Vendredi 25 août, 15 h Ciné-thé  
 Dimanche 27 août, 18 h

Oppenheimer

Mercredi 23 août, 19 h 30 (VOST)  
 Jeudi 24 août, 19 h 30 (VOST)  
 Vendredi 25 août, 17 h (VF)  
 Samedi 26 août, 19 h 30 (VOST)

Mission Impossible : Dead Reckoning part 1

Vendredi 25 août, 20 h 15 (VF)  
 Lundi 28 août, 19 h 30 (VF)  
 Mardi 29 août, 19 h 30 (VOST)

Miraculous (VE, JP)

Mercredi 23 août, 16 h - 19 h  
 Jeudi 24 août, 16 h  
 Samedi 26 août, 16 h 30  
 Dimanche 27 août, 15 h

Les Ours gloutons (VE, JP)

Samedi 26 août 15 h 30

Les Grandes Vacances de Cowboy et Indien (VE, JP)

Jeudi 24 août, 16 h - 19 h

Magnificat (VF)

Vendredi 1<sup>er</sup> septembre, 15 h Ciné-thé  
 Mardi 5 septembre, 16 h - 19 h

Les Herbes sèches (VOST)

Mercredi 30 août, 19 h 30  
 Jeudi 31 août, 20 h 30  
 Samedi 2 septembre, 20 h  
 Dimanche 3 septembre, 17 h 15

Barbie

Mercredi 30 août, 16 h 15 (VF)  
 Jeudi 31 août, 18 h 15 (VOST)  
 Vendredi 1<sup>er</sup> septembre, 19 h 30 (VOST)

Ninja Turtles teenage years (VE, JP)

Mercredi 30 août, 16 h - 19 h  
 Samedi 2 septembre, 15 h  
 Dimanche 3 septembre, 15 h  
 Mardi 5 septembre, 16 h

Les Algues vertes (VF)

Vendredi 1<sup>er</sup> septembre, 17 h  
 Samedi 2 septembre, 18 h

Zébulon le dragon (VE, JP)

Samedi 2 septembre, 17 h 15

JP : Jeune public  
 SN : Sortie nationale  
 VF : Version française  
 VOST : Version originale sous-titrée français  
 AVP : Avant-première



# Posez vos questions aux élus

Cette rubrique vous permet de poser vos questions concernant la vie à Aubervilliers : les projets à venir, les dispositifs mis en place par la Municipalité... ou d'interroger les élus sur leur vision de l'actualité locale. Leurs réponses aux questions sélectionnées seront publiées dans le prochain numéro.

Vos questions sont à envoyer jusqu'au 15 de chaque mois à l'adresse mail :

**JOURNAL@MAIRIE-AUBERVILLIERS.FR.**

Cette adresse mail n'envoie pas de réponse directement. Seules les questions d'ordre général pourront être publiées. La rédaction n'est pas en mesure de traiter les questions d'ordre personnel et les cas particuliers.

## Question

**Après les températures caniculaires de l'été dernier, nous craignons de devoir revivre un été anormalement chaud. Quels dispositifs de prise en charge de nos aînés ont été mis en place par la Municipalité cette année ?**

Ibtissem, 52 ans.



## Réponse

Comme chaque année, nous mettons en place un plan canicule qui comporte 4 stades de mesures de protection des personnes vulnérables en fonction du niveau des températures.

Tout d'abord, du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre 2023, sous la responsabilité du Maire, nous mettons en place une veille saisonnière avec un registre nominatif des personnes à risque (personnes âgées isolées, personnes porteuses de handicap ou souffrant de certaines pathologies...) tenu de façon confidentielle par la direction de l'Autonomie. Il nous permet de contacter ces publics en cas de fortes chaleurs pour s'assurer qu'ils vont bien, qu'ils sont en capacité de s'hydrater et pour leur rappeler les gestes élémentaires de prévention tels que rester à l'ombre ou se rafraîchir. Une cellule de veille s'assure que le dispositif fonctionne comme prévu.

En cas de pic de chaleur de durée ou d'intensité modérée (carte de vigilance météorologique jaune), nous renforçons la communication en direction publics concernés via notre site Internet, de l'affichage ou des flyers. C'est le niveau 2 du plan canicule.

Si la chaleur s'intensifie encore avec des températures supérieures à 31 °C le jour et

24°C la nuit, le préfet de Seine-Saint-Denis déclenche l'alerte canicule (carte de vigilance météorologique orange). C'est le niveau 3 du plan canicule.

Nous mobilisons une cellule de crise tous les jours de la semaine, week-ends compris, qui s'assure de la disponibilité de moyens humains spécifiques (agents municipaux, direction de l'autonomie, centre municipal de santé, centre communal d'action social, etc.) pour multiplier les appels, les visites au domicile et les accompagnements des personnes vulnérables. Un numéro de téléphone dédié (01 48 39 53 44) est mis en place à destination du public pour tout renseignement ou pour signaler une personne vulnérable. Le Maire peut également décider de la gratuité du centre nautique Marlène-Peratou avec des horaires élargis pour inciter les habitants à une baignade rafraîchissante.

Enfin, si l'épisode de canicule est d'intensité ou de durée élevée avec un risque de morbidité, les services de l'État déclenchent le niveau 4 du plan canicule (carte de vigilance météorologique rouge). Les mesures du niveau 3 sont renforcées. Tous les professionnels sont mis en alerte. Le Maire peut décider de l'ouverture au public de certains équipements municipaux climatisés comme l'Embarcadère, la résidence autonomie Salvador-Allende ou le club seniors Édouard-Finck les week-ends ou les jours fériés et organiser des navettes pour rafraîchir les personnes à risque. Le parc Stalingrad pourra être ouvert jusqu'à 22 heures avec des brumisateurs installés tout l'été. Un partenariat avec l'opérateur de téléassistance Vitaris permet le traitement des appels éventuels des usagers sur le numéro dédié au dispositif 7 jours sur 7. Enfin, une liste des points d'eau potable est communiquée au public par mail, affichage ou via les réseaux sociaux.

Marie-Pascale Remy  
Adjointe au Maire déléguée aux Seniors.

## GROUPE de la Majorité « Changeons Aubervilliers » avec Karine Franclet

Liste d'intérêt municipal, au service des citoyens



## Engagés pour la solidarité

En 2021, nous étions aux côtés du président du Département, lorsque le Premier ministre, M. Jean Castex, a acté la « renationalisation », à titre expérimental, du financement du RSA pour la Seine-Saint-Denis. Cette prise en charge devait ouvrir de nouvelles opportunités pour notre territoire, jeune, dynamique, mais traversé par de grandes fragilités.

Or, cet effort devait avoir des contreparties : la mise en place d'une politique d'insertion ambitieuse avec davantage de moyens alloués. Dès lors, à Aubervilliers, où le taux de chômage est élevé et qui compte plus de 6000 allocataires du RSA, nous nous sommes montrés attentifs. Nous avons alerté le Département à plusieurs reprises sur la méthode employée et sur les risques de désorganisation liés à la mise en place de nouvelles agences locales d'insertion gérées par des partenaires privés.

La réalité du terrain a vite repris le dessus. Pendant de longs mois, ce processus a connu un démarrage difficile en raison de moyens humains insuffisants, à Aubervilliers comme dans d'autres villes, ce qui a retardé la prise en charge et l'accompagnement des publics.

Grâce à notre mobilisation sans faille et aux équipes municipales, la situation s'améliore et, à la rentrée, tous les moyens attendus seront déployés pour répondre aux sollicitations des plus fragiles et construire une ville pour tous.

**LA MAJORITÉ MUNICIPALE**





**GROUPE L'Alternative Citoyenne!****Les temps sont durs pour la démocratie locale...**

À Aubervilliers, les habitants ont toujours participé activement à la vie locale en s'impliquant dans les décisions qui les concernent. De nombreuses initiatives et actions

ont longtemps rendu possible cet engagement.

Mais la démocratie locale serait-elle devenue un gros mot? Les conseils de quartier sont réduits à de simples réunions d'information et la Municipalité ignore les comités consultatifs ou les budgets participatifs, pourtant mis en avant dans d'autres villes ou par le Département.

Que dire de la transparence et de la communication entre les élus et les citoyens? Le dossier Trimétal a montré le peu d'importance accordé par la Majorité municipale aux consultations en ligne et aux réunions publiques, organisées avec retard et/ou peu préparées en amont.

Ce constat est également partagé par les associations, qui réclament (en vain) des campagnes de communication, actions de sensibilisation et formations, en matière environnementale par exemple.

En matière de démocratie locale, le bilan de mi-mandat est décidément bien maigre pour la majorité municipale, ou peut-être devrait-on dire « les majorités municipales » depuis que certains élus, excédés par l'absence de dialogue, ont été contraints de créer leur propre groupe pour retrouver leur liberté de parole.

À l'opposé de ces méthodes d'un autre âge, nous restons plus que jamais à vos côtés.

**EVELYNE YONNET-SALVATOR ET FATIMA YAOU**  
CONSEILLÈRES MUNICIPALES

**GROUPE Aubervilliers En Commun****Bilan de mi-mandat : Toujours à côté !**

Le dernier numéro des *Nouvelles d'Auber* était consacré au bilan de l'équipe municipale.

Sécurité : 11/20. Priorité n°1. Contrairement à ce qui est écrit : non, nous ne sommes pas réticents, mais quel échec! Des moyens importants ont été déployés. Malgré cela, les quartiers les plus problématiques n'ont connu aucune évolution. Pire, le quartier de la Mairie est devenu semblable aux Quatre-chemins, ce qui n'était pas le cas il y a trois ans. Les points de deal et les nuisances sonores se sont multipliés.

Propreté : 8/20. Des efforts ont été constatés au centre-ville et dans certaines rues pavillonnaires. Partout ailleurs, rien n'a changé. Cela a même, parfois, empiré. À quoi s'attendre, quand on voit l'état de délabrement du Centre technique municipal ?

Environnement / rénovation urbaine / logement : 1/20. Greenwashing, bétonisation à outrance, crise des jardins ouvriers et de l'OPH.

Sports : 12/20. Du mieux sur les équipements, mais on ne juge pas une politique sportive sur les victoires mais par l'apprentissage prodigué dans l'ensemble de nos clubs.

Écoles : 7/20. Des moyens insuffisants avec seulement 2,7 millions par an.

Rien sur la culture. On n'oublie pas qu'ils avaient osé mettre une élue du RN.

Rien sur la démocratie... Idem, ce n'est pas leur priorité.

À la rentrée, nous ferons notre bilan.

Mais il est temps que cesse la manipulation par la communication!

**AUBERVILLIERS**  
**EN COMMUN**

**GROUPE des élu-e-s communistes, écologistes et citoyen-ne-s****Francllet vide la caisse !**

Dernier conseil municipal de la saison. Celui du compte administratif : c'est-à-dire le moment où on fait le bilan financier de l'année 2022. Le résultat est plus que préoccupant. En partant en juin 2020, j'avais laissé une situation financière très positive, en capacité de financer les investissements futurs absolument nécessaires aux habitants de la ville. Or, de cela, il ne reste quasiment plus rien!

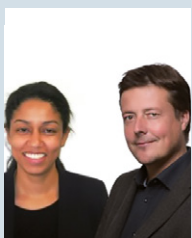
Déjà, en 2022, l'épargne qui finance les investissements avait baissé de 19 à 12 millions d'euros. Mais le budget prévisionnel 2023, voté en février dernier, prévoit encore une chute vertigineuse de cette même épargne.

Comment a-t-on pu en arriver là? Bien sûr, il y a des éléments externes à la gestion municipale, comme l'augmentation des prix de l'énergie ou encore la hausse du point d'indice pour les fonctionnaires. Mais ces raisons ne suffisent pas, à elles seules, à expliquer cette situation dégradée.

Les communes voisines ont été confrontées aux mêmes problématiques et s'en sortent pourtant beaucoup mieux. Pourquoi? C'est que des dépenses inconséquentes ont été faites. Notamment sur la masse salariale où les postes ont été régulièrement doublés, où des embauches ont été faites (notamment de cadres), et ce, à des salaires parfois très élevés.

Les caisses sont vides. Vides au pire des moments puisque qu'il va falloir cofinancer les investissements lourds de l'ANRU, au risque de menacer certains projets.

**ANTHONY DAGUET**  
CONSEILLER MUNICIPAL

**GROUPE Réveiller Aubervilliers****Épisodes de canicule : ne plus subir, mais prévenir et anticiper**

La précocité de l'arrivée de l'été laisse craindre une nouvelle période estivale brûlante, à l'instar de ce qu'a connu Aubervilliers ces dernières années.

Des mesures structurelles sont nécessaires pour lutter contre les effets de ces séquences qui sont particulièrement néfastes dans les milieux urbains très denses.

Malheureusement, la politique de construction et de densification poursuivie par l'actuelle majorité municipale va à l'encontre d'une forme de bon sens élémentaire. Celui-ci voudrait que l'on cherche à désengorger les logements existants et à accélérer leur isolation, à limiter les constructions nouvelles aux seuls projets à l'ambition écologique clairement avérée et certifiée, en recourant à des matériaux plus respirants que le béton, et en revégétalisant de manière beaucoup plus prononcée l'espace urbain, afin de permettre partout des îlots de fraîcheur.

Des mesures conjoncturelles sont également à envisager dès à présent pour se prémunir de comportements répréhensibles et dangereux, comme l'ouverture des bouches d'incendie ou les baignades dans le canal. Mettre en place systématiquement, dans tous les quartiers, des points d'eau et de rafraîchissement est la meilleure façon de prévenir ces incivilités, en anticipant plutôt qu'en subissant, comme trop souvent.

**MARC GUERRIEN ET NADÈGE NIFEUR**  
CONSEILLERS MUNICIPAUX

**GROUPE Gauche Communiste****Sans tambour ni trompette**

Trois ans déjà que Karine Francllet est Maire. C'est l'heure du bilan de mi-mandat, bien maigre si on s'en tient aux espoirs suscités par l'élection d'une nouvelle équipe dont le seul argument est de mettre en avant l'héritage pour répondre aux critiques.

L'argument va-t-il servir jusqu'à la fin du mandat?

Insécurité avec les vendeurs à la sauvette de cigarettes désormais présents en centre-ville et au Fort, circulation et stationnement anarchiques, propreté insatisfaisante...

Sans nier les efforts dans ces domaines (surtout en matière de communication), les habitants déplorent désormais un contexte urbain dégradé par des travaux incessants au rythme non maîtrisé, une bétonisation à outrance sans que les équipements suivent, et surtout, l'absence de prise en compte du besoin d'espaces verts, pourtant de plus en plus nécessaires, comme vient nous le rappeler la récente vague de chaleur, alors que l'été est à peine entamé.

Bref, au bout de trois ans, chaque mesure révèle que le seul objectif du Maire est de changer la population, au mépris des équilibres qu'il faudrait pourtant restaurer; quitte à amplifier le mal-vivre des habitants qui, au-delà des difficultés quotidiennes liées à la dégradation du pouvoir d'achat, notamment des retraités, subissent le chaos urbain quotidien, sans qu'aucune perspective de mieux-vivre ne se dessine.

**JEAN-JACQUES KARMAN**  
CONSEILLER MUNICIPAL

**GROUPE Ensemble pour Aubervilliers****La démocratie locale doit s'exprimer dans l'équité**

La démocratie est une forme de souveraineté qui appartient au peuple. D'où l'importance de lui permettre de s'exprimer dans l'égalité. Or, Mme le Maire démarrait le conseil du 25 mai sans déclarer la création de notre groupe. Pas de protocole expliqué, une autorisation de parole limitée au son, l'image caméra étant systématiquement dézoomée nous concernant. Lors du conseil extraordinaire pour les élections sénatoriales, un groupe d'opposition a été autorisé à utiliser le nom de notre groupe, prêtant à confusion. Malgré tout, nous avons pu faire élire 7 grands électeurs aubervilliersiens issus de la société civile pour participer ensemble à cette élection démocratique. Nous attendons toujours notre local de travail, officiellement bloqué pour cause d'un besoin de coup de peinture.

Mais les problématiques dans la ville, elles, n'attendent pas. Elles s'accumulent! Le commerce d'Aubervilliers au contact des habitants, dont nous avons défendu le sujet, en est un bon indicateur. Nous avons aussi défendu au dernier conseil municipal l'idée de réduire la taxation à leur rencontre. La Ville concentre ses efforts dans le cadre du dispositif « centres-villes vivants ». C'est une bonne chose et nous l'encourageons. Mais que fait-on dans les autres quartiers? Il y a urgence à travailler pour tous les quartiers. D'ailleurs, nous y serons présents tout l'été!

Notre page Facebook :

<https://www.facebook.com/ensemblepouraubervilliers>

**MASSINISSA HOCINE**  
CONSEILLER MUNICIPAL



AUBERVILLIERS

L'ÉTÉ À  
AUBER  
VILLIERS

DU  
1<sup>ER</sup> AU 30 JUILLET  
PARC STALINGRAD

Retrouvez  
la programmation ici